

# **Guía del usuario de Oracle Solaris Trusted Extensions**

Copyright © 1997, 2011, Oracle y/o sus subsidiarias. Todos los derechos reservados.

Este software y la documentación relacionada están sujetos a un contrato de licencia que incluye restricciones de uso y revelación, y se encuentran protegidos por la legislación sobre la propiedad intelectual. A menos que figure explícitamente en el contrato de licencia o esté permitido por la ley, no se podrá utilizar, copiar, reproducir, traducir, emitir, modificar, conceder licencias, transmitir, distribuir, exhibir, representar, publicar ni mostrar ninguna parte, de ninguna forma, por ningún medio. Queda prohibida la ingeniería inversa, desensamblaje o descompilación de este software, excepto en la medida en que sean necesarios para conseguir interoperabilidad según lo especificado por la legislación aplicable.

La información contenida en este documento puede someterse a modificaciones sin previo aviso y no se garantiza que se encuentre exenta de errores. Si detecta algún error, le agradeceremos que nos lo comuniqué por escrito.

Si este software o la documentación relacionada se entrega al Gobierno de EE.UU. o a cualquier entidad que adquiera licencias en nombre del Gobierno de EE.UU. se aplicará la siguiente disposición:

#### U.S. GOVERNMENT RIGHTS

Programs, software, databases, and related documentation and technical data delivered to U.S. Government customers are "commercial computer software" or "commercial technical data" pursuant to the applicable Federal Acquisition Regulation and agency-specific supplemental regulations. As such, the use, duplication, disclosure, modification, and adaptation shall be subject to the restrictions and license terms set forth in the applicable Government contract, and, to the extent applicable by the terms of the Government contract, the additional rights set forth in FAR 52.227-19, Commercial Computer Software License (December 2007). Oracle America, Inc., 500 Oracle Parkway, Redwood City, CA 94065

Este software o hardware se ha desarrollado para uso general en diversas aplicaciones de gestión de la información. No se ha diseñado ni está destinado para utilizarse en aplicaciones de riesgo inherente, incluidas las aplicaciones que pueden causar daños personales. Si utiliza este software o hardware en aplicaciones de riesgo, usted será responsable de tomar todas las medidas apropiadas de prevención de fallos, copia de seguridad, redundancia o de cualquier otro tipo para garantizar la seguridad en el uso de este software o hardware. Oracle Corporation y sus subsidiarias declinan toda responsabilidad derivada de los daños causados por el uso de este software o hardware en aplicaciones de riesgo.

Oracle y Java son marcas comerciales registradas de Oracle y/o sus subsidiarias. Todos los demás nombres pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Intel e Intel Xeon son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Intel Corporation. Todas las marcas comerciales de SPARC se utilizan con licencia y son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de SPARC International, Inc. AMD, Opteron, el logotipo de AMD y el logotipo de AMD Opteron son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Advanced Micro Devices. UNIX es una marca comercial registrada de The Open Group.

Este software o hardware y la documentación pueden ofrecer acceso a contenidos, productos o servicios de terceros o información sobre los mismos. Ni Oracle Corporation ni sus subsidiarias serán responsables de ofrecer cualquier tipo de garantía sobre el contenido, los productos o los servicios de terceros y renuncian explícitamente a ello. Oracle Corporation y sus subsidiarias no se harán responsables de las pérdidas, los costos o los daños en los que se incurra como consecuencia del acceso o el uso de contenidos, productos o servicios de terceros.

---

Copyright © 1997, 2011, Oracle et/ou ses affiliés. Tous droits réservés.

Ce logiciel et la documentation qui l'accompagne sont protégés par les lois sur la propriété intellectuelle. Ils sont concédés sous licence et soumis à des restrictions d'utilisation et de divulgation. Sauf disposition de votre contrat de licence ou de la loi, vous ne pouvez pas copier, reproduire, traduire, diffuser, modifier, breveter, transmettre, distribuer, exposer, exécuter, publier ou afficher le logiciel, même partiellement, sous quelque forme et par quelque procédé que ce soit. Par ailleurs, il est interdit de procéder à toute ingénierie inverse du logiciel, de le désassembler ou de le décompiler, excepté à des fins d'interopérabilité avec des logiciels tiers ou tel que prescrit par la loi.

Les informations fournies dans ce document sont susceptibles de modification sans préavis. Par ailleurs, Oracle Corporation ne garantit pas qu'elles soient exemptes d'erreurs et vous invite, le cas échéant, à lui en faire part par écrit.

Si ce logiciel, ou la documentation qui l'accompagne, est concédé sous licence au Gouvernement des Etats-Unis, ou à toute entité qui délivre la licence de ce logiciel ou l'utilise pour le compte du Gouvernement des Etats-Unis, la notice suivante s'applique :

U.S. GOVERNMENT RIGHTS. Programs, software, databases, and related documentation and technical data delivered to U.S. Government customers are "commercial computer software" or "commercial technical data" pursuant to the applicable Federal Acquisition Regulation and agency-specific supplemental regulations. As such, the use, duplication, disclosure, modification, and adaptation shall be subject to the restrictions and license terms set forth in the applicable Government contract, and, to the extent applicable by the terms of the Government contract, the additional rights set forth in FAR 52.227-19, Commercial Computer Software License (December 2007). Oracle America, Inc., 500 Oracle Parkway, Redwood City, CA 94065.

Ce logiciel ou matériel a été développé pour un usage général dans le cadre d'applications de gestion des informations. Ce logiciel ou matériel n'est pas conçu ni n'est destiné à être utilisé dans des applications à risque, notamment dans des applications pouvant causer des dommages corporels. Si vous utilisez ce logiciel ou matériel dans le cadre d'applications dangereuses, il est de votre responsabilité de prendre toutes les mesures de secours, de sauvegarde, de redondance et autres mesures nécessaires à son utilisation dans des conditions optimales de sécurité. Oracle Corporation et ses affiliés déclinent toute responsabilité quant aux dommages causés par l'utilisation de ce logiciel ou matériel pour ce type d'applications.

Oracle et Java sont des marques déposées d'Oracle Corporation et/ou de ses affiliés. Tout autre nom mentionné peut correspondre à des marques appartenant à d'autres propriétaires qu'Oracle.

AMD, Opteron, le logo AMD et le logo AMD Opteron sont des marques ou des marques déposées d'Advanced Micro Devices. Intel et Intel Xeon sont des marques ou des marques déposées d'Intel Corporation. Toutes les marques SPARC sont utilisées sous licence et sont des marques ou des marques déposées de SPARC International, Inc. UNIX est une marque déposée concédée sous licence par X/Open Company, Ltd.

# Contenido

---

<b>Prefacio .....</b>	<b>11</b>
<b>1 Introducción al software Solaris Trusted Extensions .....</b>	<b>15</b>
¿Qué es el software Trusted Extensions? .....	15
Protección contra intrusos de Trusted Extensions .....	16
Acceso limitado a la base de computación de confianza .....	16
Información protegida por el control de acceso obligatorio .....	17
Protección de dispositivos periféricos .....	17
Evasión de programas de suplantación de usuarios .....	17
Trusted Extensions proporciona control de acceso discrecional y obligatorio .....	18
Control de acceso discrecional .....	18
Control de acceso obligatorio .....	18
Responsabilidades del usuario para proteger datos .....	25
Trusted Extensions separa información por etiqueta .....	26
Sesiones de un solo nivel o de varios niveles .....	26
Ejemplo de selección de sesión .....	26
Espacios de trabajo etiquetados .....	27
Aplicación de MAC para transacciones de correo electrónico .....	28
Borrado de datos antes de reutilizar el objeto .....	28
Trusted Extensions permite administración segura .....	29
Acceso a las aplicaciones en Trusted Extensions .....	29
Administración por rol en Trusted Extensions .....	30
<b>2 Inicio de sesión en Trusted Extensions (tareas) .....</b>	<b>31</b>
Escritorios e inicio de sesión en Trusted Extensions .....	31
Proceso de inicio de sesión de Trusted Extensions .....	32
Selección de escritorio antes del inicio de sesión .....	33

Identificación y autenticación durante el inicio de sesión .....	33
Revisión de atributos de seguridad durante el inicio de sesión .....	33
Inicio de sesión en Trusted Extensions .....	34
▼ Seleccionar un escritorio de confianza .....	34
▼ Identifíquese y autenticándose en el sistema .....	34
▼ Comprobación de mensajes y selección de tipo de sesión .....	35
▼ Resolución de problemas de inicio de sesión .....	37
Inicio de sesión remoto en Trusted Extensions .....	38
▼ Cómo iniciar sesión en un escritorio remoto de Trusted Extensions .....	38
<b>3 Trabajo en Trusted Extensions (tareas) .....</b>	<b>39</b>
Seguridad de escritorio visible en Trusted Extensions .....	39
Proceso de cierre de sesión de Trusted Extensions .....	40
Trabajo en un sistema con etiquetas .....	40
▼ Cómo bloquear y desbloquear la pantalla .....	40
▼ Cómo cerrar una sesión de Trusted Extensions .....	42
▼ Cómo cerrar el sistema .....	43
▼ Cómo ver los archivos en un espacio de trabajo etiquetado .....	44
▼ Cómo acceder a las páginas del comando man de Trusted Extensions .....	45
▼ Cómo acceder a la ayuda en pantalla de Trusted Extensions .....	46
▼ Cómo personalizar el menú Workspace de CDE .....	47
▼ Cómo acceder a los archivos de inicialización en cada etiqueta .....	48
▼ Cómo mostrar de manera interactiva una etiqueta de ventana .....	49
▼ Cómo realizar algunas tareas comunes de escritorio en Trusted Extensions .....	50
Realizar acciones de confianza .....	52
▼ Cómo cambiar la contraseña en Trusted Extensions .....	52
▼ Cómo iniciar sesión en una etiqueta diferente .....	53
▼ Cómo asignar un dispositivo en Trusted Extensions .....	54
▼ Cómo desasignar un dispositivo en Trusted Extensions .....	57
▼ Cómo asumir un rol en Trusted Extensions .....	57
▼ Cómo cambiar la etiqueta de un espacio de trabajo .....	58
▼ Cómo agregar un espacio de trabajo en una etiqueta determinada .....	59
▼ Cómo cambiar a un espacio de trabajo en una etiqueta diferente .....	60
▼ Cómo mover una ventana a un espacio de trabajo diferente .....	61
▼ Cómo determinar la etiqueta de un archivo .....	62

▼ Cómo mover datos entre etiquetas .....	62
▼ Cómo mover archivos entre etiquetas en Trusted CDE .....	66
<b>4 Elementos de Trusted Extensions (referencia) .....</b>	<b>71</b>
Funciones visibles de Trusted Extensions .....	71
Etiquetas de escritorios de Trusted Extensions .....	73
Banda de confianza .....	73
Seguridad de dispositivos en Trusted Extensions .....	75
Archivos y aplicaciones de Trusted Extensions .....	75
Archivo .copy_files .....	76
Archivo .link_files .....	76
Seguridad de contraseñas en Sistema operativo Solaris .....	76
Seguridad del panel frontal ( Trusted CDE) .....	77
Área de selección de espacios de trabajo .....	78
Menú Trusted Path .....	78
Seguridad del reloj .....	79
Seguridad del calendario .....	79
Seguridad del gestor de archivos .....	79
Seguridad del editor de texto .....	79
Subpanel de aplicaciones personales .....	80
Seguridad de aplicación de correo .....	80
Seguridad de la impresora .....	80
Seguridad del gestor de estilos .....	81
Seguridad del gestor de aplicaciones .....	82
Seguridad de la papelera .....	82
Seguridad del espacio de trabajo (Trusted JDS) .....	82
<b>Glosario .....</b>	<b>85</b>
<b>Índice .....</b>	<b>93</b>



# Lista de figuras

---

FIGURA 1-1	Logotipo de Trusted Extensions en CDE .....	16
FIGURA 1-2	Símbolo de confianza .....	18
FIGURA 1-3	Etiquetas de sensibilidad típicas de la industria .....	19
FIGURA 1-4	Sesión típica de Trusted CDE .....	20
FIGURA 1-5	Sesión típica de Trusted JDS .....	21
FIGURA 1-6	Visualización de información Public desde una zona de etiqueta superior .....	22
FIGURA 1-7	Área de selección de espacios de trabajo .....	27
FIGURA 1-8	Paneles etiquetados .....	28
FIGURA 2-1	Cuadro de diálogo Last Login .....	35
FIGURA 2-2	Generador de etiquetas .....	36
FIGURA 3-1	Área de selección del panel frontal .....	41
FIGURA 3-2	Selección de bloqueo de pantalla .....	41
FIGURA 3-3	Un gestor de archivos etiquetado .....	44
FIGURA 3-4	Ayuda en pantalla de Trusted Extensions .....	46
FIGURA 3-5	Operación de etiqueta de ventana de consultas .....	50
FIGURA 3-6	Menú Trusted Path .....	52
FIGURA 3-7	Icono de Device Allocation en Trusted CDE .....	54
FIGURA 3-8	Device Allocation Manager .....	54
FIGURA 3-9	Instrucciones para el uso del micrófono .....	55
FIGURA 3-10	Panel frontal con conmutadores en distintas etiquetas .....	60
FIGURA 3-11	Menú Occupy Workspace en Trusted CDE .....	61
FIGURA 3-12	Ventanas con distintas etiquetas en un espacio de trabajo .....	62
FIGURA 3-13	Aplicaciones con distintas etiquetas en un espacio de trabajo .....	64
FIGURA 3-14	Cuadro de diálogo de confirmación de gestor de selecciones en Trusted JDS ...	65
FIGURA 3-15	Cuadro de diálogo de confirmación de gestor de selecciones en Trusted CDE .....	66
FIGURA 3-16	Gestores de archivos con distintas etiquetas en un espacio de trabajo .....	68
FIGURA 3-17	Arrastrar un archivo entre gestores de archivos en etiquetas diferentes .....	69
FIGURA 3-18	Cuadro de diálogo de confirmación del gestor de archivos .....	70

FIGURA 4-1	Escritorio Trusted CDE de varios niveles .....	72
FIGURA 4-2	Paneles indicadores de espacios de trabajo con distintas etiquetas en Trusted JDS .....	73
FIGURA 4-3	Etiqueta de ventana PUBLIC en la banda de confianza .....	74
FIGURA 4-4	Banda de confianza en el escritorio Trusted JDS .....	74
FIGURA 4-5	Indicador de Trusted Path en la banda de confianza .....	75
FIGURA 4-6	Menú Trusted Path: básico .....	78
FIGURA 4-7	Menú Trusted Path - Versión <i>Nombre</i> del espacio de trabajo .....	79
FIGURA 4-8	Página de carátula típica de un trabajo de impresión con etiquetas .....	81



# Lista de tablas

---

TABLA 1-1	Ejemplos de relaciones de etiquetas en Trusted Extensions .....	24
TABLA 1-2	Efecto de selección de la etiqueta inicial en las etiquetas de sesión disponibles .....	27



# Prefacio

---

*Guía del usuario de Oracle Solaris Trusted Extensions* es una guía para trabajar en el sistema operativo Solaris (Sistema operativo Solaris) con Solaris Trusted Extensions instalado.

## Usuarios a los que está destinada esta guía

Esta guía está destinada a todos los usuarios de Trusted Extensions. Como requisito, debe estar familiarizado con Sistema operativo Solaris y uno de los siguientes escritorios:

- Common Desktop Environment (CDE)
- El escritorio GNOME de código abierto
- Sun Java Desktop System

También debe estar familiarizado con la política de seguridad de la organización.

## Cómo se organizan las guías de Solaris Trusted Extensions

La siguiente tabla muestra los temas que se tratan en las guías de Solaris Trusted Extensions y los destinatarios de cada guía.

Título de la guía	Temas	Destinatarios
<i>Solaris Trusted Extensions Transition Guide</i>	Obsoleto. Proporciona una descripción general de las diferencias entre el software Trusted Solaris 8, Solaris 10 y Solaris Trusted Extensions.  En esta versión, el documento <i>Novedades</i> de Sistema operativo Solaris proporciona una descripción general de los cambios de Trusted Extensions.	Todos
<i>Solaris Trusted Extensions Reference Manual</i>	Obsoleto. Proporciona páginas del comando man de Solaris Trusted Extensions para las versiones Solaris 10 11/06 y Solaris 10 8/07 de Trusted Extensions.  Para esta versión, se incluyen páginas del comando man de Trusted Extensions con las páginas del comando man de Solaris.	Todos

Título de la guía	Temas	Destinatarios
<i>Guía del usuario de Oracle Solaris Trusted Extensions</i>	Describe las funciones básicas de Solaris Trusted Extensions. Este manual contiene un glosario.	Usuarios finales, administradores y desarrolladores.
<i>Solaris Trusted Extensions Installation and Configuration for Solaris 10 11/06 and Solaris 10 8/07 Releases</i>	Obsoleto. Describe cómo planificar, instalar y configurar Solaris Trusted Extensions para las versiones Solaris 10 11/06 y Solaris 10 8/07 de Trusted Extensions.	Administradores y desarrolladores.
<i>Guía de configuración de Oracle Solaris Trusted Extensions</i>	A partir de la versión Solaris 10 5/08, describe cómo habilitar y configurar inicialmente Solaris Trusted Extensions. Reemplaza a <i>Solaris Trusted Extensions Installation and Configuration for the Solaris 10 11/06 and Solaris 10 8/07 Releases</i> .	Administradores y desarrolladores.
<i>Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions</i>	Muestra cómo realizar tareas de administración específicas.	Administradores y desarrolladores
<i>Oracle Solaris Trusted Extensions Developer's Guide</i>	Describe cómo desarrollar aplicaciones con Solaris Trusted Extensions.	Desarrolladores y administradores.
<i>Oracle Solaris Trusted Extensions Label Administration</i>	Proporciona información sobre cómo especificar componentes de etiquetas en el archivo de codificaciones de etiqueta.	Administradores
<i>Compartmented Mode Workstation Labeling: Encodings Format</i>	Describe la sintaxis utilizada en el archivo de codificaciones de etiqueta. La sintaxis aplica distintas reglas para dar un formato correcto a las etiquetas de un sistema.	Administradores

## Cómo se organiza esta guía

- En el [Capítulo 1, “Introducción al software Solaris Trusted Extensions”](#), se describen los conceptos básicos que se implementan en un sistema Solaris configurado con Trusted Extensions.
- En el [Capítulo 2, “Inicio de sesión en Trusted Extensions \(tareas\)”](#), se presentan procedimientos para acceder a un sistema o salir de un sistema configurado con Trusted Extensions.
- En el [Capítulo 3, “Trabajo en Trusted Extensions \(tareas\)”](#), se describe la forma de utilizar Trusted Extensions para realizar el trabajo.
- En el [Capítulo 4, “Elementos de Trusted Extensions \(referencia\)”](#), se explican los elementos clave de un sistema que está configurado con Trusted Extensions.
- En el [Glosario](#), se describen términos de seguridad que se utilizan en Trusted Extensions.

# Acceso a Oracle Support

Los clientes de Oracle tienen acceso al soporte electrónico mediante My Oracle Support. Para obtener más información, visite <http://www.oracle.com/pls/topic/lookup?ctx=acc&id=info>, o visite <http://www.oracle.com/pls/topic/lookup?ctx=acc&id=trs> si tiene problemas auditivos.

# Convenciones tipográficas

La siguiente tabla describe las convenciones tipográficas utilizadas en este manual.

TABLA P-1 Convenciones tipográficas

Tipos de letra	Significado	Ejemplo
AaBbCc123	Los nombres de los comandos, los archivos, los directorios y los resultados que el equipo muestra en pantalla	Edite el archivo <code>.login</code> .  Utilice el comando <code>ls -a</code> para mostrar todos los archivos.  <code>nombre_sistema%</code> tiene correo.
<b>AaBbCc123</b>	Lo que se escribe, en contraposición con la salida del equipo en pantalla	<code>nombre_sistema% su</code>  Contraseña:
<i>aabbcc123</i>	Marcador de posición: sustituir por un valor o nombre real	El comando necesario para eliminar un archivo es <code>rm nombearchivo</code> .
<i>AaBbCc123</i>	Títulos de los manuales, términos nuevos y palabras destacables	Consulte el capítulo 6 de la <i>Guía del usuario</i> .  <i>Una copia en antememoria es aquella que se almacena localmente.</i>  <i>No guarde el archivo.</i>  <b>Nota:</b> algunos elementos destacados aparecen en negrita en línea.

# Indicadores de los shells en los ejemplos de comandos

La tabla siguiente muestra los indicadores de sistema UNIX predeterminados y el indicador de superusuario de shells que se incluyen en los sistemas operativos Oracle Solaris. Tenga en cuenta que el indicador predeterminado del sistema que se muestra en los ejemplos de comandos varía según la versión de Oracle Solaris.

TABLA P-2   Indicadores de shell

Shell	Indicador
Shell Bash, shell Korn y shell Bourne	\$
Shell Bash, shell Korn y shell Bourne para superusuario	#
Shell C	nombre_sistema%
Shell C para superusuario	nombre_sistema#

# Introducción al software Solaris Trusted Extensions

---

En este capítulo se presentan las etiquetas y otras funciones de seguridad que el software Trusted Extensions agrega al Sistema operativo Oracle Solaris (Sistema operativo Oracle Solaris).

- “¿Qué es el software Trusted Extensions?” en la página 15
- “Protección contra intrusos de Trusted Extensions” en la página 16
- “Trusted Extensions proporciona control de acceso discrecional y obligatorio” en la página 18
- “Trusted Extensions separa información por etiqueta” en la página 26
- “Trusted Extensions permite administración segura” en la página 29

## ¿Qué es el software Trusted Extensions?

Como el nombre y el siguiente logotipo indican, Trusted Extensions amplía las capacidades de Sistema operativo Solaris.

**FIGURA 1-1** Logotipo de Trusted Extensions en CDE

Trusted Extensions proporciona funciones de seguridad especiales para el sistema. Estas funciones permiten que la organización defina e implemente una política de seguridad en un sistema Solaris. Una *política de seguridad* es el conjunto de reglas y prácticas que ayudan a proteger la información y otros recursos, como hardware, en el sitio. Normalmente, las reglas de seguridad tratan cuestiones como quién tiene acceso a qué información o quién tiene permiso para escribir datos en medios extraíbles. Las *prácticas de seguridad* son los procedimientos recomendados para realizar tareas.

Las siguientes secciones describen algunas de las principales funciones de seguridad que Trusted Extensions proporciona. El texto indica las funciones de seguridad que se pueden configurar.

## Protección contra intrusos de Trusted Extensions

El software Trusted Extensions agrega funciones a Sistema operativo Solaris que brindan protección contra intrusos. Trusted Extensions también se basa en algunas funciones de Solaris, como protección con contraseña. Trusted Extensions agrega una interfaz gráfica de usuario de cambio de contraseñas para los roles. La auditoría está habilitada de manera predeterminada.

## Acceso limitado a la base de computación de confianza

El término *base de computación de confianza* (TCB) hace referencia a la parte del software Trusted Extensions que gestiona eventos relevantes para la seguridad. La TCB incluye software, hardware, firmware, documentación y procedimientos administrativos. Los programas de



utilidad y de aplicación que pueden acceder a archivos relacionados con la seguridad son parte de la TCB. El administrador establece límites en todas las posibles interacciones que usted pueda tener con la TCB. Estas interacciones incluyen programas que necesita para llevar a cabo el trabajo, archivos a los que tiene permiso para acceder y utilidades que pueden afectar a la seguridad.

## Información protegida por el control de acceso obligatorio

Si un intruso inicia sesión en el sistema, existen otros obstáculos que impiden el acceso a la información. Los archivos y otros recursos están protegidos por el control de acceso. Como en Sistema operativo Solaris, el control de acceso puede ser definido por el propietario de la información. En Trusted Extensions, el acceso también está controlado por el sistema. Para obtener detalles, consulte [“Trusted Extensions proporciona control de acceso discrecional y obligatorio” en la página 18](#).

## Protección de dispositivos periféricos

En Trusted Extensions, los administradores controlan el acceso a dispositivos periféricos locales, como unidades de cinta, unidades de CD-ROM, impresoras y micrófonos. Se puede conceder acceso por usuario. El software restringe el acceso a los dispositivos periféricos como se indica a continuación:

- De manera predeterminada, los dispositivos deben ser asignados para su uso.
- Debe estar autorizado a acceder a dispositivos que controlan los medios extraíbles.
- Los usuarios remotos no pueden utilizar dispositivos locales, como micrófonos o unidades de CD-ROM. Sólo los usuarios locales pueden asignar un dispositivo.

## Evasión de programas de suplantación de usuarios

Suplantar significa imitar. A veces, los intrusos suplantán el inicio de sesión u otros programas legítimos para interceptar contraseñas u otros datos confidenciales. Trusted Extensions lo protege contra programas hostiles de suplantación mediante el siguiente *símbolo de confianza*, un icono a prueba de falsificaciones claramente identificable en la parte inferior de la pantalla.

FIGURA 1-2 Símbolo de confianza



Este símbolo se muestra siempre que interacciona con la base de computación de confianza (TCB). La presencia del símbolo garantiza la tranquilidad de realizar transacciones relacionadas con la seguridad. Ningún símbolo visible indica una posible infracción de la seguridad. La figura siguiente muestra el símbolo confianza.

## Trusted Extensions proporciona control de acceso discrecional y obligatorio

Trusted Extensions controla qué usuarios pueden acceder a qué información mediante el control de acceso obligatorio y discrecional.

### Control de acceso discrecional

El control de acceso discrecional (DAC) es un mecanismo de software para controlar el acceso de usuarios a archivos y directorios. DAC deja que la configuración de protecciones para archivos y directorios las realice el propietario según su criterio. Las dos formas de DAC son los bits de permisos y las listas de control de acceso (ACL) UNIX.

Los bits de permisos permiten que el propietario establezca protección de lectura, escritura y ejecución por propietario, grupo y otros usuarios. En sistemas UNIX tradicionales, el superusuario o usuario root puede sustituir la protección de DAC. Con el software Trusted Extensions, sólo los administradores y los usuarios autorizados tienen la capacidad de sustituir DAC. Las ACL proporcionan una granularidad de control de acceso más específica. Las ACL permiten que los propietarios establezcan permisos independientes para usuarios y grupos específicos. Para obtener más información, consulte el [Capítulo 6, “Controlling Access to Files \(Tasks\)”](#) de *System Administration Guide: Security Services*.

### Control de acceso obligatorio

El control de acceso obligatorio (MAC) es un mecanismo de control de acceso aplicado por el sistema que se basa en relaciones de etiquetas. El sistema asocia una etiqueta de sensibilidad con todos los procesos que se crean para ejecutar programas. La política de MAC utiliza esta etiqueta en decisiones de control de acceso. En general, los procesos no pueden almacenar información o comunicarse con otros procesos, a menos que la etiqueta del destino sea igual a la etiqueta del proceso. La política de MAC permite que los procesos lean datos de objetos en la misma etiqueta o de objetos en una etiqueta inferior. Sin embargo, el administrador puede crear un entorno etiquetado en el que haya disponibles pocos objetos de nivel inferior, o ninguno.

De manera predeterminada, la política de MAC es invisible para el usuario. Los usuarios regulares no pueden ver objetos salvo que tengan acceso MAC a esos objetos. En todos los casos, los usuarios no pueden realizar ninguna acción contraria a la política de MAC.

## Acreditaciones y etiquetas de sensibilidad

Una etiqueta tiene los siguientes dos componentes:

- Clasificación, también conocida como *nivel*.

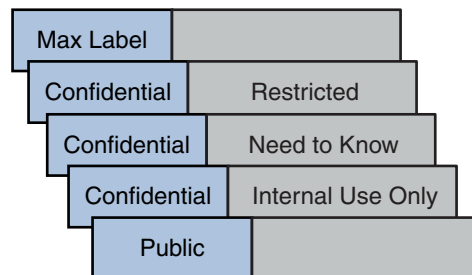
Este componente indica un nivel jerárquico de seguridad. Cuando se aplica a las personas, la clasificación representa una medida de confianza. Cuando se aplica a los datos, una clasificación es el grado de protección que se requiere.

En el gobierno de los Estados Unidos, las clasificaciones son TOP SECRET, SECRET, CONFIDENTIAL y UNCLASSIFIED. Las clasificaciones de la industria no están tan estandarizadas. Una compañía puede establecer clasificaciones exclusivas. Para ver un ejemplo, consulte la [Figura 1-3](#). Los términos de la izquierda son clasificaciones. Los términos de la derecha son compartimientos.

- Compartimientos, también conocidos como *categorías*.

Un compartimiento representa una agrupación, como un grupo de trabajo, un departamento, un proyecto o un tema. No es necesario que una clasificación tenga un compartimiento. En la [Figura 1-3](#), la clasificación Confidential tiene tres compartimientos exclusivos. Public y Max Label no tienen compartimientos. Como muestra la figura, esta organización define cinco etiquetas.

FIGURA 1-3 Etiquetas de sensibilidad típicas de la industria



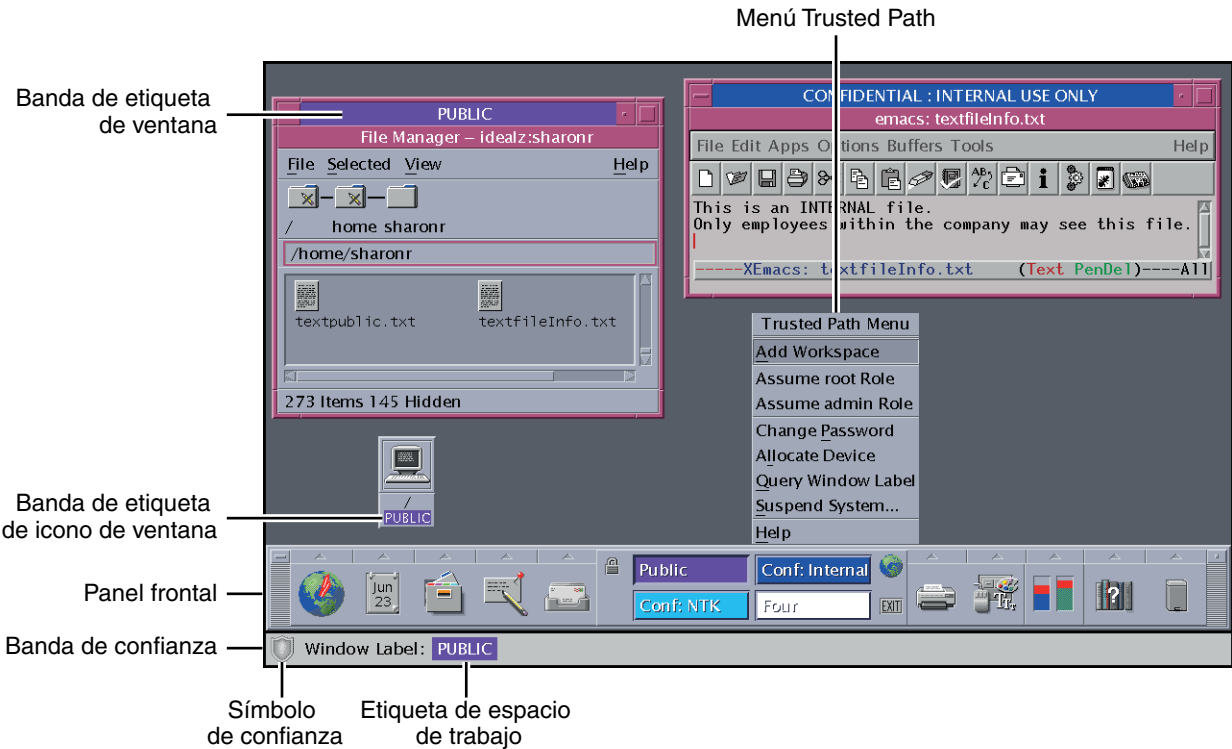
Trusted Extensions mantiene dos tipos de etiquetas: *etiquetas de sensibilidad* y *acreditaciones*. Un usuario puede recibir una acreditación para trabajar en una o varias etiquetas de sensibilidad. Una etiqueta especial, conocida como *acreditación de usuario*, determina la etiqueta más alta en la que el usuario tiene permiso para trabajar. Además, cada usuario tiene una etiqueta de sensibilidad mínima. Esta etiqueta se utiliza de manera predeterminada durante el inicio de sesión para una sesión de escritorio de varios niveles. Después de iniciar sesión, el usuario puede elegir trabajar en otras etiquetas dentro de este rango. A un usuario se le puede

asignar la etiqueta Public como etiqueta de sensibilidad mínima y Confidential: Need to Know como acreditación. En el primer inicio de sesión, los espacios de trabajo del escritorio se encuentran en la etiqueta Public. Durante la sesión, el usuario puede crear espacios de trabajo en Confidential: Internal Use Only y Confidential: Need to Know.

Todos los sujetos y objetos tienen etiquetas en un sistema configurado con Trusted Extensions. Un *sujeto* es una entidad activa, generalmente, un proceso. El proceso hace que la información fluya entre los objetos; de lo contrario, cambia el estado del sistema. Un *objeto* es una entidad pasiva que contiene o recibe datos, como un archivo de datos, un directorio, una impresora u otro dispositivo. En algunos casos, un proceso puede ser un objeto, como cuando se utiliza el comando kill en un proceso.

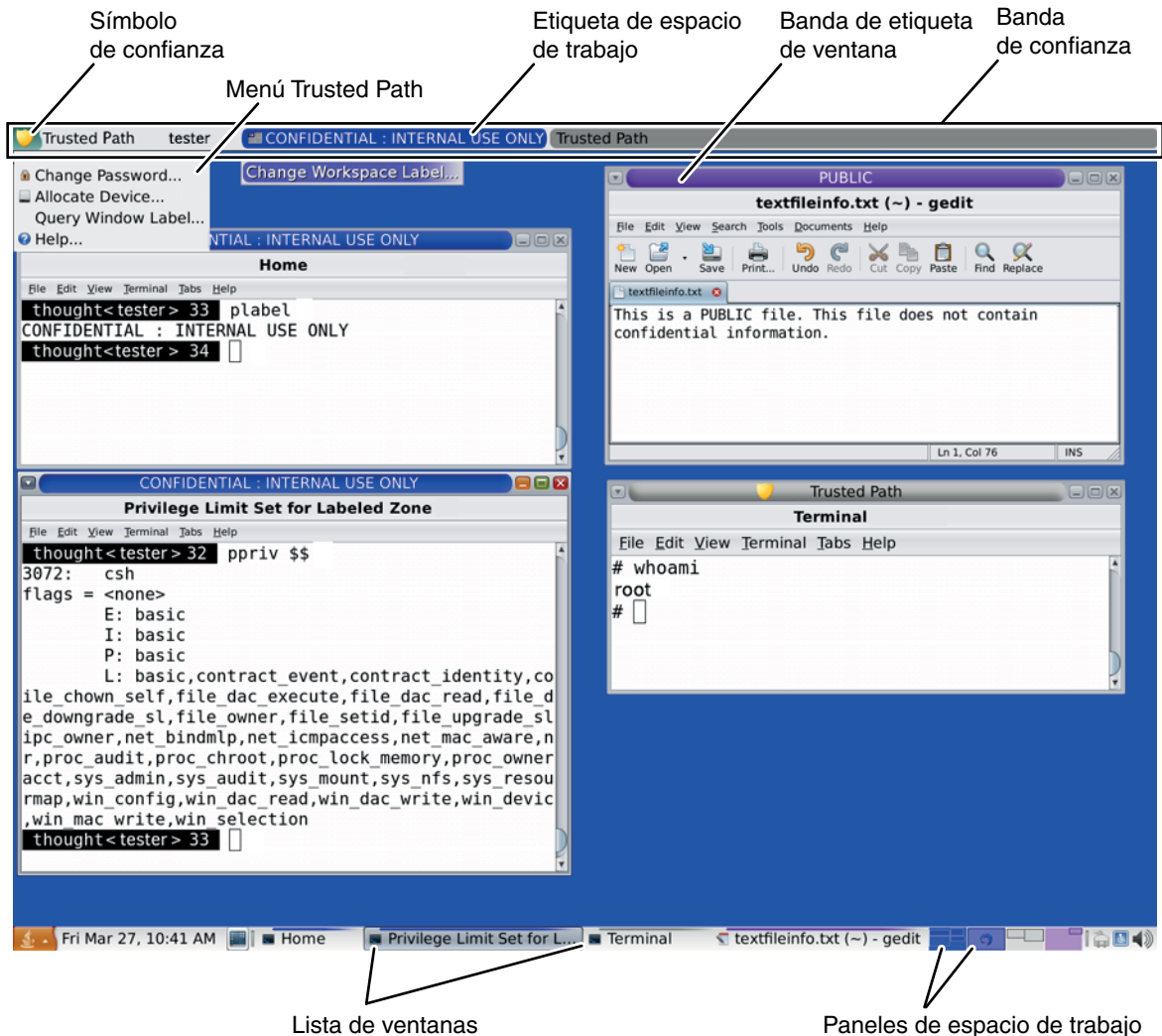
Es posible que las etiquetas se muestren en las barras de título de las ventanas y en la *banda de confianza*, que es una banda especial en la pantalla. La [Figura 1-4](#) muestra una sesión típica de varios niveles de Trusted Extensions en Trusted CDE. Se muestran las etiquetas y la banda de confianza.

FIGURA 1-4 Sesión típica de Trusted CDE



La [Figura 1-5](#) muestra una sesión típica de varios niveles de Trusted Extensions en un sistema Trusted JDS. La banda de confianza se ubica en la parte superior. El menú Trusted Path se invoca desde la banda de confianza. Para asumir un rol, haga clic en el nombre de usuario para invocar al menú de roles. Los conmutadores de espacio de trabajo en el panel inferior muestran el color de la etiqueta del espacio de trabajo. Los iconos de la ventana en la lista de ventanas en el panel inferior muestran el color de cada etiqueta de ventana.

FIGURA 1-5 Sesión típica de Trusted JDS



## Contenedores y etiquetas

Trusted Extensions utiliza contenedores para etiquetar. Los contenedores también se denominan *zonas*. La *zona global* es una zona administrativa y no está disponible para los usuarios. Las zonas no globales se denominan *zonas etiquetadas*. Las zonas etiquetadas son utilizadas por los usuarios. La zona global comparte algunos archivos del sistema con los usuarios. Cuando estos archivos están visibles en una zona con etiquetas, la etiqueta de estos archivos es ADMIN\_LOW.

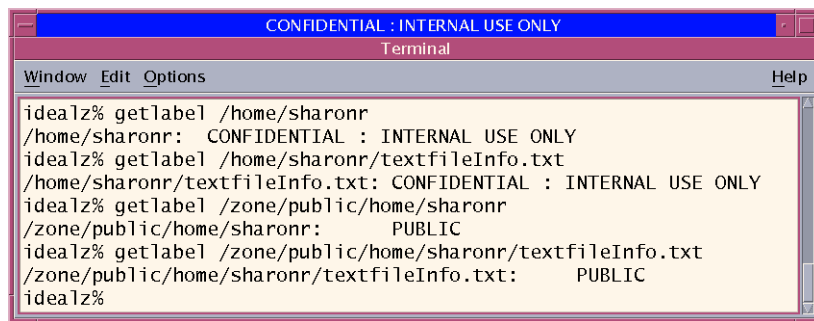
La comunicación de red está restringida por etiqueta. De manera predeterminada, las zonas no se pueden comunicar entre sí porque las etiquetas son diferentes. Por lo tanto, una zona no puede escribir en otra zona.

Sin embargo, el administrador puede configurar zonas específicas para que puedan leer directorios específicos de otras zonas. Las otras zonas pueden estar en el mismo host o en un sistema remoto. Por ejemplo, el directorio principal de un usuario en una zona de nivel inferior se puede montar mediante el servicio de montaje automático. La convención de nombre de ruta para estos montajes de directorio principal de nivel inferior incluyen el nombre de la zona de la siguiente manera:

*/zone/name-of-lower-level-zone/home/username*

La siguiente ventana de terminal ilustra la visibilidad del directorio principal de nivel inferior. Un usuario cuya etiqueta de inicio de sesión es Confidential: Internal Use Only puede ver el contenido de la zona Public cuando el servicio de montaje automático está configurado para hacer que las zonas de nivel inferior sean legibles. El archivo `textfileInfo.txt` tiene dos versiones. La versión de zona Public contiene información que se puede compartir con el público. La versión Confidential: Internal Use Only contiene información que se puede compartir sólo dentro de la compañía.

FIGURA 1-6 Visualización de información Public desde una zona de etiqueta superior



```
CONFIDENTIAL : INTERNAL USE ONLY
Terminal
Window Edit Options Help
idealz% getlabel /home/sharonr
/home/sharonr: CONFIDENTIAL : INTERNAL USE ONLY
idealz% getlabel /home/sharonr/textfileInfo.txt
/home/sharonr/textfileInfo.txt: CONFIDENTIAL : INTERNAL USE ONLY
idealz% getlabel /zone/public/home/sharonr
/zone/public/home/sharonr: PUBLIC
idealz% getlabel /zone/public/home/sharonr/textfileInfo.txt
/zone/public/home/sharonr/textfileInfo.txt: PUBLIC
idealz%
```

## Etiquetas y transacciones

El software Trusted Extensions administra todas las transacciones relacionadas con la seguridad que se hayan intentado realizar. El software compara la etiqueta del sujeto con la del objeto y, luego, permite o no permite realizar la transacción según la etiqueta que sea *dominante*. Se dice que la etiqueta de una entidad *domina* a otra etiqueta de la entidad si se cumplen las dos condiciones siguientes:

- El componente de clasificación de la primera etiqueta de la entidad es mayor o igual que la clasificación del objeto.
- Todos los compartimientos de las segundas etiquetas de la entidad se incluyen en la primera etiqueta de la entidad.

Se dice que dos etiquetas son *iguales* si tienen la misma clasificación y el mismo conjunto de compartimientos. Si las etiquetas son iguales, se dominan entre sí. Por lo tanto, se permite el acceso.

Si se cumple una de las siguientes condiciones, se dice que la primera etiqueta *domina estrictamente* a la segunda etiqueta.

- La primera etiqueta tiene una clasificación superior a la segunda etiqueta.
- La clasificación de la primera etiqueta es igual a la clasificación de una segunda etiqueta, la primera etiqueta incluye los compartimientos de la segunda etiqueta y la primera etiqueta tiene compartimientos adicionales.

Una etiqueta que domina estrictamente a una segunda etiqueta tiene permiso para acceder a la segunda etiqueta.

Se dice que dos etiquetas están *separadas* si ninguna de las etiquetas domina a la otra. El acceso no está permitido entre etiquetas separadas.

Por ejemplo, tenga en cuenta la siguiente figura.

Classification	Compartments
Top Secret	A   B

A partir estos componentes, se pueden crear cuatro etiquetas:

- TOP SECRET
- TOP SECRET A
- TOP SECRET B
- TOP SECRET AB

TOP SECRET AB se domina a sí misma y domina estrictamente a las otras etiquetas. TOP SECRET A se domina a sí misma y domina estrictamente a TOP SECRET. TOP SECRET B se domina a sí misma y domina estrictamente a TOP SECRET. TOP SECRET A y TOP SECRET B están separadas.

En una transacción de lectura, la etiqueta del sujeto debe dominar a la etiqueta del objeto. Esta regla garantiza que el nivel de confianza del sujeto cumple con los requisitos de acceso al objeto. Es decir que la etiqueta del sujeto incluye todos los compartimientos que tienen permiso para acceder al objeto. TOP SECRET A puede leer los datos de TOP SECRET A y TOP SECRET. Asimismo, TOP SECRET B puede leer los datos de TOP SECRET B y TOP SECRET. TOP SECRET A no puede leer los datos de TOP SECRET B. Ni TOP SECRET B puede leer los datos de TOP SECRET A. TOP SECRET AB puede leer los datos en todas las etiquetas.

En una transacción de escritura, es decir, cuando un sujeto crea o modifica un objeto, la zona con etiquetas del objeto resultante debe ser igual a la zona con etiquetas del sujeto. No se permiten las transacciones de escritura de una zona a otra zona diferente.

En la práctica, los sujetos y los objetos de transacciones de lectura y escritura, en general, tienen la misma etiqueta, y no es necesario tener en cuenta el dominio estricto. Por ejemplo, un sujeto TOP SECRET A puede crear o modificar un objeto TOP SECRET A. En Trusted Extensions, el objeto TOP SECRET A se encuentra en una zona con la etiqueta TOP SECRET A.

En la siguiente tabla se ilustran las relaciones de dominio entre las etiquetas del gobierno de los Estados Unidos y entre un conjunto etiquetas de la industria.

TABLA 1-1 Ejemplos de relaciones de etiquetas en Trusted Extensions

	Etiqueta 1	Relación	Etiqueta 2
Etiquetas del gobierno de los Estados Unidos	TOP SECRET AB	domina (estrictamente) a	SECRET A
	TOP SECRET AB	domina (estrictamente) a	SECRET A B
	TOP SECRET AB	domina (estrictamente) a	TOP SECRET A
	TOP SECRET AB	domina (de igual modo) a	TOP SECRET AB
	TOP SECRET AB	está separada de	TOP SECRET C
	TOP SECRET AB	está separada de	SECRET C
	TOP SECRET AB	está separada de	SECRET A B C
Etiquetas de la industria	Confidential: Restricted	domina a	Confidential: Need to Know



TABLA 1-1 Ejemplos de relaciones de etiquetas en Trusted Extensions (Continuación)

Etiqueta 1	Relación	Etiqueta 2
Confidential: Restricted	domina a	Confidential: Internal Use Only
Confidential: Restricted	domina a	Public
Confidential: Need to Know	domina a	Confidential: Internal Use Only
Confidential: Need to Know	domina a	Public
Confidential: Internal	domina a	Public
Sandbox	está separada de	todas las demás etiquetas

Al transferir información entre archivos con distintas etiquetas, Trusted Extensions muestra un cuadro de diálogo de confirmación si está autorizado a cambiar la etiqueta del archivo. Si no está autorizado a hacerlo, Trusted Extensions no permite realizar la transacción. El administrador de la seguridad puede autorizarlo a actualizar o degradar la información. Para obtener más información, consulte [“Realizar acciones de confianza” en la página 52](#).

## Responsabilidades del usuario para proteger datos

Como usuario, tiene la responsabilidad de configurar los permisos para proteger sus archivos y directorios. Las acciones que puede realizar para establecer permisos utilizan un mecanismo llamado control de acceso discrecional (DAC). Puede comprobar los permisos de sus archivos y directorios mediante el comando `ls -l` o mediante el gestor de archivos, como se describe en el [Capítulo 3, “Trabajo en Trusted Extensions \(tarear\)”](#).

El control de acceso obligatorio (MAC) es aplicado automáticamente por el sistema. Si está autorizado a actualizar o degradar información etiquetada, tiene la responsabilidad fundamental de garantizar que la necesidad de cambiar el nivel de la información es legítima.

Otro aspecto de la protección de datos se relaciona con el correo electrónico. Nunca siga las instrucciones de un administrador que reciba en un correo electrónico. Por ejemplo, si ha seguido instrucciones enviadas por correo electrónico para cambiar la contraseña por un valor específico, le daría al remitente la posibilidad de iniciar sesión en su cuenta. En algunos casos, puede verificar las instrucciones de manera independiente antes de seguir las instrucciones.

## Trusted Extensions separa información por etiqueta

Trusted Extensions separa la información en las distintas etiquetas de la siguiente manera:

- Los usuarios pueden seleccionar sesiones de un solo nivel o de varios niveles.
- Los escritorios proporcionan espacios de trabajo que están etiquetados.
- Los archivos se almacenan en zonas independientes según la etiqueta.
- El MAC se aplica para todas las transacciones, incluidas las transacciones de correo electrónico.
- Los datos de los objetos se borran antes volver a utilizar el objeto.

## Sesiones de un solo nivel o de varios niveles

Al iniciar sesión por primera vez en una sesión de Trusted Extensions, debe especificar si operará en una sola etiqueta o en varias etiquetas. Luego, debe establecer su *acreditación de sesión* o *etiqueta de sesión*. Ésta es la configuración del nivel de seguridad en el que pretende operar.

En una sesión de una sola etiqueta, sólo puede acceder a los objetos que son iguales a la etiqueta de la sesión o que son dominados por la etiqueta.

En una sesión de varios niveles, puede acceder a la información en las etiquetas que son iguales o inferiores a la acreditación de sesión. Puede especificar distintas etiquetas para distintos espacios de trabajo. También puede tener distintos espacios de trabajo en la misma etiqueta.

## Ejemplo de selección de sesión

La [Tabla 1–2](#) proporciona un ejemplo que muestra la diferencia entre una sesión de un solo nivel y una sesión de varios niveles. En este ejemplo, se compara un usuario que elige operar en una sesión de un solo nivel en CONFIDENTIAL : NEED TO KNOW (CNF : NTK) con un usuario que selecciona una sesión de varios niveles, también en CNF : NTK.

Las tres columnas de la izquierda muestran las selecciones de sesión de cada usuario en el momento del inicio de sesión. Tenga en cuenta que los usuarios establecen *etiquetas de sesión* para sesiones de un solo nivel y *acreditaciones de sesión* para sesiones de varios niveles. El sistema muestra el [generador de etiquetas](#) adecuado según la selección. Para ver un generador de etiquetas para una sesión de varios niveles, consulte la [Figura 2–2](#).

Las dos columnas a la derecha muestran los valores de etiqueta que están disponibles en la sesión. La columna Etiqueta de espacio de trabajo inicial representa la etiqueta de cuando el usuario accede al sistema por primera vez. La columna Etiquetas disponibles muestra las etiquetas a las que el usuario tiene permiso para cambiar durante la sesión.

TABLA 1-2 Efecto de selección de la etiqueta inicial en las etiquetas de sesión disponibles

Selecciones del usuario			Valores de etiqueta de sesión	
Tipo de sesión	Etiqueta de sesión	Acreditación de sesión	Etiqueta de espacio de trabajo inicial	Etiquetas disponibles
de un solo nivel	CNF : NTK	-	CNF : NTK	CNF : NTK
de varios niveles	-	CNF : NTK	Public	Public CNF : Internal Use Only CNF : NTK

Como muestra la primera fila de la tabla, el usuario ha seleccionado una sesión de un solo nivel con una etiqueta de sesión CNF : NTK. El usuario tiene una etiqueta de espacio de trabajo inicial CNF : NTK, que es también la única etiqueta en la que el usuario puede operar.

Como muestra la segunda fila de la tabla, el usuario ha seleccionado una sesión de varios niveles con una acreditación de sesión CNF : NTK. La etiqueta de espacio de trabajo inicial del usuario se establece en Public porque Public es la etiqueta inferior del rango de etiquetas de la cuenta del usuario. El usuario puede cambiar a cualquier etiqueta entre Public y CNF : NTK. Public es la etiqueta mínima y CNF : NTK es la acreditación de sesión.

## Espacios de trabajo etiquetados

En Solaris Trusted Extensions (CDE) o Trusted CDE, se puede acceder a los espacios de trabajo de Trusted Extensions mediante los botones del centro del panel frontal, como en Sistema operativo Solaris. Sin embargo, con Trusted Extensions, puede dedicar un espacio de trabajo íntegramente a una sola etiqueta. Esta configuración es muy conveniente cuando se encuentra en una sesión de varios niveles y no quiere confundir la información en las distintas etiquetas. La siguiente ilustración muestra el área de selección de espacios de trabajo con cuatro conmutadores. Cada conmutador abre un espacio de trabajo en una etiqueta diferente. También puede asignar varios espacios de trabajo a la misma etiqueta.

FIGURA 1-7 Área de selección de espacios de trabajo



En Solaris Trusted Extensions (JDS) o Trusted JDS, se puede acceder a los espacios de trabajo mediante botones a la derecha del panel inferior, como muestra la siguiente ilustración. Cada espacio de trabajo tiene una etiqueta.

**FIGURA 1–8** Paneles etiquetados

Puede asignar la misma etiqueta a varios espacios de trabajo y puede asignar distintas etiquetas a distintos espacios de trabajo. Las ventanas que se inician en un espacio de trabajo tienen la etiqueta de ese espacio de trabajo. Cuando la ventana se mueve a un espacio de trabajo de una etiqueta diferente, la ventana conserva su etiqueta original. Por lo tanto, puede organizar las ventanas de las distintas etiquetas en un espacio de trabajo.

## Aplicación de MAC para transacciones de correo electrónico

Trusted Extensions aplica MAC para el correo electrónico. Puede enviar y leer correo electrónico en su etiqueta actual. Puede recibir correo electrónico en una etiqueta dentro del rango de su cuenta. En una sesión de varios niveles, puede cambiar a un espacio de trabajo en una etiqueta diferente para leer correo electrónico en esa etiqueta. Utiliza el mismo lector de correo electrónico y el mismo inicio de sesión. El sistema le permite leer correo sólo en su etiqueta actual.

## Borrado de datos antes de reutilizar el objeto

Trusted Extensions impide la exposición accidental de información confidencial mediante el borrado automático de la información antigua de objetos a los que puede acceder el usuario antes de reutilizarlos. Por ejemplo, la memoria y el espacio en el disco se borran antes de reutilizar el objeto. Si no se puede borrar la información confidencial antes de reutilizar el objeto, se pone en riesgo la exposición de la información a usuarios inadecuados. Mediante la desasignación del dispositivo, Trusted Extensions borra todos los objetos a los que el usuario puede acceder antes de asignar las unidades a los procesos. Tenga en cuenta, sin embargo, que debe borrar todos los medios de almacenamiento extraíbles, como los DVD y las unidades Jaz, antes de permitir que otro usuario acceda a la unidad.

## Trusted Extensions permite administración segura

A diferencia de los sistemas UNIX tradicionales, el superusuario (el usuario `root`) no se utiliza para administrar Trusted Extensions. En su lugar, administran el sistema roles administrativos con capacidades discretas. De este modo, ningún usuario puede comprometer la seguridad del sistema. Un *rol* es una cuenta de usuario especial que proporciona acceso a determinadas aplicaciones con los derechos necesarios para realizar las tareas específicas. Los derechos incluyen autorizaciones, privilegios y UID/GID efectivos.

Las siguientes prácticas de seguridad se aplican en un sistema configurado con Trusted Extensions:

- Se le ha otorgado acceso a aplicaciones y autorizaciones según su necesidad de uso.
- Puede ejecutar funciones que sustituyen a la política de seguridad sólo si los administradores le han otorgado autorizaciones o privilegios especiales.
- Las tareas de administración del sistema se dividen en varios roles.

## Acceso a las aplicaciones en Trusted Extensions

En Trusted Extensions, sólo puede acceder a los programas que necesita para realizar su trabajo. Como en Sistema operativo Solaris, un administrador proporciona acceso mediante la asignación de uno o varios perfiles de derechos a su cuenta. Un *perfil de derechos* es una colección especial de programas y atributos de seguridad. Estos atributos de seguridad permiten el uso correcto del programa que se encuentra en el perfil de derechos.

Sistema operativo Solaris proporciona atributos de seguridad, como *privilegios* y *autorizaciones*. Trusted Extensions proporciona etiquetas. La falta de cualquiera de estos atributos puede evitar el uso del programa o de partes del programa. Por ejemplo, un perfil de derechos puede incluir una autorización que le permite leer una base de datos. Un perfil de derechos con atributos de seguridad determinados puede ser necesario para que pueda modificar la base de datos o leer la información clasificada como `Confidential`.

El uso de perfiles de derechos que contienen programas con atributos de seguridad asociados ayuda a evitar que los usuarios utilicen programas de manera indebida y perjudiquen los datos del sistema. Si necesita realizar tareas que sustituyan la política de seguridad, el administrador puede asignarle un perfil de derechos que contenga los atributos de seguridad necesarios. Si no puede ejecutar una tarea determinada, póngase en contacto con el administrador. Es posible que falten atributos de seguridad obligatorios.

Además, el administrador puede asignarle un shell de perfil como su shell de inicio de sesión. Un *shell de perfil* es una versión especial del shell Bourne que proporciona acceso a un determinado conjunto de aplicaciones y capacidades. Los shell de perfil son una función de Sistema operativo Solaris. Para obtener detalles, consulte la página del comando `man pfsh(1)`.

---

**Nota** – Si intenta ejecutar un programa y recibe un mensaje de error `Not Found` o si intenta ejecutar un comando y recibe un mensaje de error `Not in Profile`, es posible que no se le permita utilizar este programa. Póngase en contacto con el administrador de la seguridad.

---

## Administración por rol en Trusted Extensions

El software Trusted Extensions utiliza roles para la administración. Asegúrese de saber quién está realizando qué conjunto de tareas en su sitio. Los siguientes son roles comunes:

- Rol de usuario root: se utiliza principalmente para evitar que una sesión sea iniciada directamente por un superusuario.
- Rol de administrador principal: realiza las tareas que requieren privilegios más allá de las capacidades de otros roles.
- Rol de administrador de la seguridad: realiza tareas relacionadas con la seguridad, como autorizar asignaciones de dispositivos, asignar perfiles de derechos y evaluar programas de software.
- Rol de administrador del sistema: realiza tareas estándar de gestión del sistema, como configurar directorios principales e instalar programas de software.
- Rol de operador: realiza copias de seguridad del sistema, administra impresoras y monta medios extraíbles.

## Inicio de sesión en Trusted Extensions (tareas)

---

En este capítulo, se describen los dos escritorios y el proceso de inicio de sesión en un sistema configurado con Solaris Trusted Extensions. En este capítulo, se tratan los siguientes temas:

- “Escritorios e inicio de sesión en Trusted Extensions” en la página 31
- “Proceso de inicio de sesión de Trusted Extensions” en la página 32
- “Inicio de sesión en Trusted Extensions” en la página 34
- “Inicio de sesión remoto en Trusted Extensions” en la página 38

### Escritorios e inicio de sesión en Trusted Extensions

El escritorio que utiliza en Trusted Extensions está protegido. Las etiquetas proporcionan una indicación visible de la protección. Las aplicaciones, los datos y las comunicaciones están etiquetados.

Los escritorios son las versiones de confianza del entorno de escritorio común (CDE) y Sun Java Desktop System:

- Solaris Trusted Extensions (CDE) es la versión de confianza de CDE. Este escritorio es útil para sesiones de un solo nivel y sesiones de varios niveles. Utilice el escritorio Trusted CDE si está familiarizado con CDE o si la política del sitio requiere el uso de ese escritorio.
- Solaris Trusted Extensions (JDS) es la versión de confianza de Java Desktop System, versión *número*. Este escritorio es útil para sesiones de un solo nivel y sesiones de varios niveles. Trusted JDS incluye funciones de accesibilidad, como un ampliador de pantalla. Utilice este escritorio si está familiarizado con GNOME o Java Desktop System, o si la política del sitio requiere el uso de ese escritorio. No utilice este escritorio si está autorizado a cambiar las etiquetas de los archivos y tiene previsto arrastrar y soltar archivos para cambiar sus etiquetas. Utilice el escritorio Trusted CDE para arrastrar y soltar archivos a fin de cambiar sus etiquetas.

La pantalla de inicio de sesión no está etiquetada. El proceso de inicio de sesión requiere que establezca una etiqueta para la sesión. Una vez que haya elegido una etiqueta, se etiquetarán el

escritorio, sus ventanas y todas las aplicaciones. Además, las aplicaciones que afectan a la seguridad están visiblemente protegidas por el indicador de Trusted Path.

## Proceso de inicio de sesión de Trusted Extensions

El proceso de inicio de sesión en un sistema configurado con Trusted Extensions es similar al proceso de inicio de sesión de Sistema operativo Solaris. Sin embargo, antes de iniciar la sesión de escritorio en Trusted Extensions, se examinan varias pantallas de información relacionada con la seguridad. El proceso se describe de forma más detallada en las secciones que siguen. A continuación, puede ver una breve descripción general.

1. Selección de escritorio: como en Sistema operativo Solaris, puede elegir qué escritorio utilizará. En Trusted Extensions, debe seleccionar uno de los dos escritorios de confianza.
2. Identificación: como en Sistema operativo Solaris, debe introducir su nombre de usuario en el campo Username.
3. Autenticación: como en Sistema operativo Solaris, debe introducir su contraseña en el campo Password.

La finalización correcta de la identificación y la autenticación confirma su derecho a utilizar el sistema.

4. Comprobación de mensaje y selección de tipo de sesión: debe analizar la información del cuadro de diálogo Last Login. Este cuadro de diálogo muestra la hora del último inicio de sesión, los mensajes del administrador y los atributos de seguridad de su sesión. Si tiene permiso para operar en más de una etiqueta, puede especificar el tipo de sesión, es decir, de un solo nivel o de varios niveles.

---

**Nota** – Si la cuenta sólo le permite operar en una etiqueta, no puede especificar el tipo de sesión. Esta restricción se denomina configuración de *un solo nivel* o de *una sola etiqueta*. Si desea ver un ejemplo, consulte [“Ejemplo de selección de sesión” en la página 26](#).

---

5. Selección de etiqueta: en el [generador de etiquetas](#), debe seleccionar el nivel de máxima seguridad con el que desea trabajar en su sesión.

---

**Nota** – De manera predeterminada, en Trusted Extensions no se admite el inicio de sesión remoto para los usuarios comunes. Si en su sitio se admite el inicio de sesión remoto, póngase en contacto con el administrador para obtener información sobre el procedimiento. A partir de la versión Solaris 10 5/09, se puede utilizar un equipo de red virtual (VNC, Virtual Networking Computer) para mostrar de forma remota un escritorio de varios niveles. Para conocer el procedimiento, consulte [“Inicio de sesión remoto en Trusted Extensions” en la página 38](#).

---



## Selección de escritorio antes del inicio de sesión

Cuando una estación de trabajo de Solaris no figura en una sesión de trabajo, se muestra la pantalla de inicio de sesión. La pantalla de inicio de sesión de Trusted Extensions es similar a la pantalla de inicio de sesión de Solaris. Al igual que la pantalla de inicio de sesión de Solaris, puede seleccionar un escritorio desde el menú Options.

## Identificación y autenticación durante el inicio de sesión

Sistema operativo Solaris maneja la identificación y la autenticación durante el inicio de sesión. En la pantalla de inicio de sesión, en primer lugar, aparece la solicitud de nombre de usuario. Esta parte del proceso de inicio de sesión se denomina *identificación*.

Después de haber introducido el nombre de usuario, aparece la solicitud de contraseña. Esta parte del proceso se denomina *autenticación*. La contraseña autentica que usted realmente es el usuario autorizado para utilizar ese nombre de usuario.

Una *contraseña* es una combinación de teclas privada que valida su identidad en el sistema. Su contraseña se almacena en un formulario cifrado al cual ningún otro usuario del sistema puede acceder. Usted es responsable de proteger la contraseña para que otros usuarios no puedan utilizarla a fin de obtener acceso no autorizado. Nunca anote por escrito su contraseña ni la divulgue, ya que la persona que la obtenga, podrá acceder a todos los datos y no se la podrá identificar ni responsabilizar. La contraseña inicial es proporcionada por el [administrador de la seguridad](#).

## Revisión de atributos de seguridad durante el inicio de sesión

La revisión de los atributos de seguridad está a cargo de Trusted Extensions, no de Sistema operativo Solaris. Para que el inicio esté completo, Trusted Extensions muestra el cuadro de diálogo Last Login. Este cuadro de diálogo proporciona información de estado para que usted revise. Puede revisar información antigua, como cuándo utilizó el sistema por última vez. También puede revisar los atributos de seguridad que se aplicarán en la próxima sesión. Si la cuenta está configurada para operar en más de una etiqueta, podrá seleccionar una sesión de un solo nivel o de varios niveles.

Luego, verá su etiqueta única o seleccionará una etiqueta y una acreditación del generador de etiquetas.

# Inicio de sesión en Trusted Extensions

Las siguientes tareas lo guiarán para iniciar sesión en Trusted Extensions. Debe revisar y especificar la información de seguridad antes de alcanzar el escritorio.

## ▼ Seleccionar un escritorio de confianza

- 1 En la pantalla de inicio de sesión, seleccione un escritorio del menú Options --> Sessions.
  - Para Trusted CDE, seleccione Solaris Trusted Extensions (CDE).
  - Para Trusted JDS, seleccione Solaris Trusted Extensions (JDS).
- 2 Continúe con [“Identifíquese y autenticúese en el sistema” en la página 34.](#)

## ▼ Identifíquese y autenticúese en el sistema

- 1 En el campo Username de la pantalla de inicio de sesión, introduzca su nombre de usuario.

Asegúrese de introducir el nombre de usuario exactamente como su administrador se lo ha asignado. Preste atención a la ortografía y al uso de mayúsculas.
- 2 Si ha cometido un error, reinícielo.
  - Para volver a introducir su nombre de usuario, haga clic en Start Over.
  - Para reiniciar el sistema de ventanas completamente, haga clic en Reset Login, en el menú Options.

Vaya a [“Seleccionar un escritorio de confianza” en la página 34](#) después de reiniciar.
- 3 Confirme la entrada.

Presione Return para confirmar el nombre de usuario.



---

**Precaución** – *Nunca* se debe ver la banda de confianza cuando aparece la pantalla de inicio de sesión. Si alguna vez ve la banda de confianza al iniciar sesión o al desbloquear la pantalla, no introduzca la contraseña. Existe la posibilidad de que esté siendo suplantado. Una *suplantación* se produce cuando un programa intruso finge ser un programa de inicio de sesión a fin de capturar contraseñas. Póngase en contacto con el [administrador de la seguridad](#) inmediatamente.

---

**4 Introduzca su contraseña en el campo de entrada de la contraseña y presione Return.**

Por motivos de seguridad, los caracteres no se muestran en el campo. El sistema compara el nombre de inicio de sesión y la contraseña con una lista de usuarios autorizados.

**Errores más frecuentes**

Si la contraseña que ha especificado es incorrecta, aparecerá un cuadro de diálogo con el mensaje:

Login incorrect; please try again.

Haga clic en OK para cerrar el cuadro de diálogo de error. A continuación, introduzca la contraseña correcta.

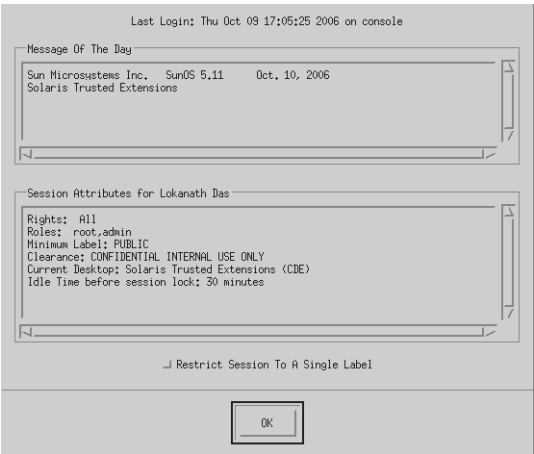
**▼ Comprobación de mensajes y selección de tipo de sesión**

Si no se restringe a una sola etiqueta, puede ver datos en diferentes etiquetas. El rango en el que puede operar está limitado en el extremo superior por la acreditación de sesión y en el extremo inferior por la etiqueta mínima que el administrador le ha asignado.

**1 En el cuadro de diálogo Last Login, compruebe que la hora de la última sesión sea precisa.**

Siempre compruebe que no haya nada sospechoso en el último inicio de sesión, como una hora del día poco común. Si tiene motivos para creer que la hora no es precisa, póngase en contacto con el [administrador de la seguridad](#).

**FIGURA 2-1** Cuadro de diálogo Last Login



## 2 Compruebe los mensajes del administrador.

El campo Message of the Day puede contener advertencias sobre mantenimiento programado o problemas de seguridad. Siempre revise la información de este campo.

## 3 Examine los atributos de seguridad de la sesión.

Como muestra la [Figura 2-1](#), el cuadro de diálogo Last Login indica los roles que puede asumir, la etiqueta mínima y otras características de seguridad.

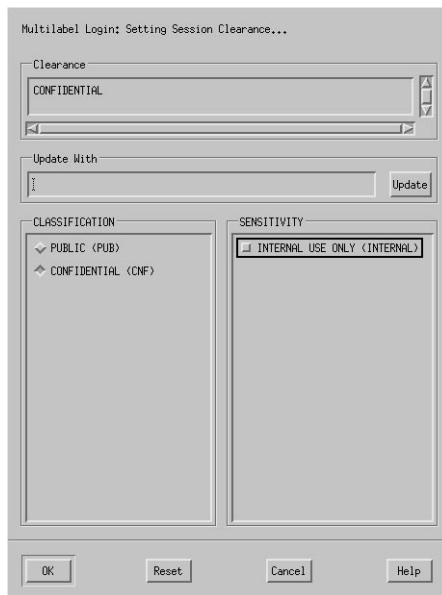
## 4 (Opcional) Si tiene permiso para iniciar una sesión de varios niveles, decida si desea una sesión de una sola etiqueta.

Haga clic en el botón Restrict Session to a Single Label para iniciar una sesión de una sola etiqueta.

Aparecerá un generador de etiquetas. Si inicia una sesión de una sola etiqueta, el generador de etiquetas describirá la etiqueta de la sesión. En un sistema de varios niveles, el generador de etiquetas le permite seleccionar la acreditación de sesión.

## 5 Confirme su selección de etiqueta.

FIGURA 2-2 Generador de etiquetas



- Acepte el valor predeterminado, a menos que tenga motivos para no hacerlo.
- Para una sesión de varios niveles, seleccione una acreditación.

- Cancele la selección de la acreditación actual y haga clic en una clasificación y una etiqueta de sensibilidad.
  - O bien, en el campo Clearance, introduzca una acreditación.
  - O bien, en el campo Update With, introduzca una etiqueta.
  - **Para una sesión de un solo nivel, seleccione una etiqueta.**
    - Cancele la selección de la etiqueta actual y haga clic en una clasificación diferente.
    - O bien, en el campo Update With, introduzca una etiqueta.
- 6 Haga clic en Aceptar.**
- Aparecerá el escritorio de confianza que seleccione: Trusted CDE o Trusted JDS.

## ▼ Resolución de problemas de inicio de sesión

- 1 Si su nombre de usuario o contraseña no se reconocen, póngase en contacto con el administrador.**
  - 2 Si el rango de etiquetas no está permitido en su estación de trabajo, póngase en contacto con el administrador.**

Las estaciones de trabajo se pueden restringir a un rango limitado de acreditaciones y etiquetas de sesión. Por ejemplo, una estación de trabajo en una sala de espera se puede limitar a etiquetas PUBLIC solamente. Si la etiqueta o la acreditación de sesión especificadas no se aceptan, póngase en contacto con un administrador para determinar si la estación de trabajo está restringida.
  - 3 Si ha personalizado los archivos de inicialización de shell y no puede iniciar sesión, dispone de las siguientes dos opciones.**
    - Póngase en contacto con el [administrador del sistema](#) para resolver el problema.
    - **Si puede convertirse en root, inicie una sesión en modo a prueba de fallos.**

En un inicio de sesión estándar, los archivos de inicialización de shell se originan al inicio para proporcionar un entorno personalizado. En un inicio de sesión en modo a prueba de fallos, los valores predeterminados se aplican al sistema y no se origina ningún archivo de inicialización de shell.

En Trusted Extensions, el inicio de sesión en modo a prueba de fallos está protegido. Sólo un superusuario puede acceder al inicio de sesión en modo a prueba de fallos.
- a. Como en Sistema operativo Solaris, seleccione Options -> Failsafe Session en la pantalla de inicio de sesión.**

- b. Cuando se le solicite, proporcione su nombre de usuario y su contraseña.
- c. Cuando se le solicite una contraseña adicional, proporcione la contraseña para root.

## Inicio de sesión remoto en Trusted Extensions

La informática en red virtual (VNC) proporciona una forma de acceder al sistema central de Trusted Extensions desde su equipo portátil o doméstico. El administrador de su sitio debe configurar el software Solaris Xvnc para que se ejecute en el servidor Trusted Extensions y el software Solaris VNC para que se ejecute en los sistemas cliente. Puede trabajar en cualquier etiqueta del rango de etiquetas que instale en el servidor.

### ▼ Cómo iniciar sesión en un escritorio remoto de Trusted Extensions

#### Antes de empezar

Su administrador ha completado “[Cómo utilizar Xvnc para acceder de manera remota a un sistema Trusted Extensions](#)” de *Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions*.

#### 1 En una ventana de terminal, conéctese con el servidor Xvnc.

Introduzca el nombre del servidor que el administrador ha configurado con Xvnc.

```
% /usr/bin/vncviewer Xvnc-server
```

#### 2 Inicie una sesión.

Siga los procedimientos descritos en “[Inicio de sesión en Trusted Extensions](#)” en la [página 34](#).

Ahora puede trabajar en el escritorio de Trusted Extensions, en el visor de VNC.

## Trabajo en Trusted Extensions (tarefas)

---

En este capítulo, se describe cómo trabajar en los espacios de trabajo de Solaris Trusted Extensions. En este capítulo, se tratan los siguientes temas:

- “Seguridad de escritorio visible en Trusted Extensions” en la página 39
- “Proceso de cierre de sesión de Trusted Extensions” en la página 40
- “Trabajo en un sistema con etiquetas” en la página 40
- “Realizar acciones de confianza” en la página 52

### Seguridad de escritorio visible en Trusted Extensions

Trusted Extensions ofrece dos escritorios etiquetados, el escritorio Solaris Trusted Extensions (CDE) y el escritorio Solaris Trusted Extensions (JDS).

- El escritorio Solaris Trusted Extensions (CDE) es similar al siguiente: [Figura 1–4](#).
- El escritorio Solaris Trusted Extensions (JDS) es similar al siguiente: [Figura 1–5](#).

Un sistema configurado con Trusted Extensions muestra la banda de confianza siempre, excepto durante el inicio de sesión y cuando se bloquea la pantalla. Todas las demás veces, la banda de confianza está visible. En Trusted CDE, la banda se encuentra en la parte inferior de la pantalla. En Trusted JDS, la banda se encuentra en la parte superior de la pantalla. El símbolo de confianza aparece en la banda de confianza al interactuar con la base de computación de confianza. Cuando cambia la contraseña, por ejemplo, interactúa con la TCB.

Cuando los monitores de un sistema de varios encabezados de Trusted Extensions están configurados horizontalmente, aparece una banda de confianza a través de los monitores. Sin embargo, si el sistema de varios encabezados está configurado para mostrarse verticalmente, o tiene escritorios separados, uno por monitor, la banda de confianza aparecerá sólo en un monitor.



**Precaución** – Si aparece una segunda banda de confianza en un sistema de varios encabezados, la banda no está generada por el sistema operativo. Es posible que tenga un programa no autorizado en el sistema.

Póngase en contacto con el administrador de la seguridad inmediatamente. Para determinar la banda de confianza correcta, consulte “[Cómo recuperar el control del enfoque actual del escritorio](#)” de *Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions*.

---

Para obtener detalles sobre las aplicaciones, los menús, las etiquetas y las funciones del escritorio, consulte el [Capítulo 4, “Elementos de Trusted Extensions \(referencia\)”](#).

## Proceso de cierre de sesión de Trusted Extensions

Una estación de trabajo cuya sesión está iniciada pero desatendida crea un riesgo de seguridad. Acostúmbrese a proteger la estación de trabajo antes de salir de ella. Si piensa volver pronto, bloquee la pantalla. En la mayoría de los sitios, la pantalla se bloquea automáticamente después de un período de inactividad determinado. Si prevé que se ausentará unos minutos, o que otra persona utilizará su estación de trabajo, cierre la sesión.

## Trabajo en un sistema con etiquetas



**Precaución** – Si en su espacio de trabajo falta la banda de confianza, póngase en contacto con el [administrador de la seguridad](#). Los problemas del sistema pueden ser graves.

La banda de confianza no debe aparecer durante el inicio de sesión, ni cuando se bloquea la pantalla. Si aparece la banda de confianza, póngase en contacto inmediatamente con el administrador.

---

### ▼ Cómo bloquear y desbloquear la pantalla

Si sale de su estación de trabajo por unos instantes, bloquee la pantalla.

- 1 Para bloquear la pantalla, realice una de las siguientes acciones:
  - En Trusted CDE, haga clic en el icono de bloqueo de pantalla en el área de selección de espacios de trabajo del panel frontal.

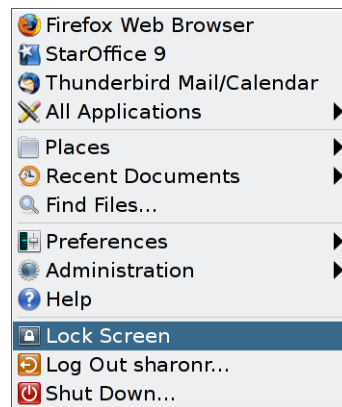


FIGURA 3-1 Área de selección del panel frontal



- En Trusted JDS, seleccione Lock Screen en el menú principal.

FIGURA 3-2 Selección de bloqueo de pantalla



La pantalla se pondrá de color negro. En este punto, sólo podrá volver a iniciar sesión.

---

**Nota** – La banda de confianza no debe aparecer cuando la pantalla está bloqueada. Si la banda aparece, notifique al [administrador de la seguridad](#) inmediatamente.

---

## 2 Para desbloquear la pantalla, realice lo siguiente:

- Mueva el mouse hasta que el cuadro de diálogo Lock Screen esté visible.  
Si el cuadro de diálogo Lock Screen no aparece, presione la tecla Return.

**b. Introduzca su contraseña.**

Esta acción lo hará volver a la sesión en su estado anterior.

## ▼ Cómo cerrar una sesión de Trusted Extensions

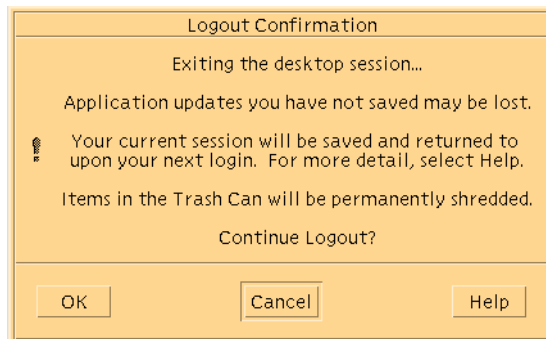
En la mayoría de los sitios, la pantalla se bloquea automáticamente después de un período de inactividad determinado. Si prevé que saldrá de la estación de trabajo por unos minutos, o que otra persona utilizará su estación de trabajo, cierre la sesión.

**1 Para cerrar sesión, realice una de las siguientes acciones:**

- **En Trusted CDE, haga clic en el icono EXIT en el área de selección de espacios de trabajo del panel frontal.**

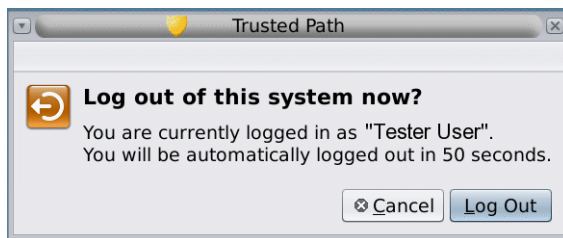
Para ver una imagen del panel frontal, consulte la [Figura 3-1](#).

Aparecerá el cuadro de diálogo Logout Confirmation.



- **En Trusted JDS, seleccione **Log Out** *su nombre* del menú principal.**

Aparecerá el cuadro de diálogo Logout Confirmation.



**2 Confirme el cierre de sesión o haga clic en Cancel.**

## ▼ Cómo cerrar el sistema

La manera normal de terminar una sesión de Trusted Extensions es mediante el cierre de sesión. Utilice el siguiente procedimiento si necesita desactivar su estación de trabajo.

---

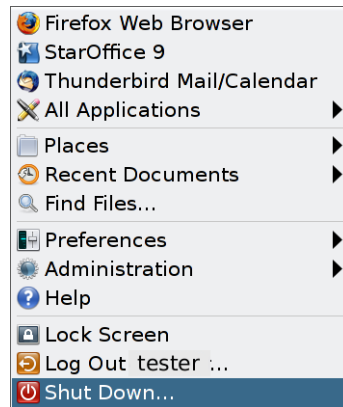
**Nota** – Si no se encuentra en la consola, no puede cerrar el sistema. Por ejemplo, los clientes Sun Ray no pueden cerrar el sistema.

---

- Para cerrar el sistema, realice una de las siguientes acciones:

- En Trusted JDS, seleccione Shut Down en el menú principal.

Confirme el cierre.



- En Trusted CDE, seleccione Suspend System desde el menú Workspace.

Haga clic con el tercer botón del mouse en el fondo para abrir el menú.

- a. Confirme lo que desea hacer.

- Haga clic en Shutdown para cerrar el sistema.
- Haga clic en Suspend para poner el sistema en modo de ahorro de energía.
- De lo contrario, haga clic en Cancel.

---

**Nota** – De manera predeterminada, la combinación de teclado Stop-A (L1-A) no está disponible en Trusted Extensions. El administrador de la seguridad puede cambiar este valor por defecto.

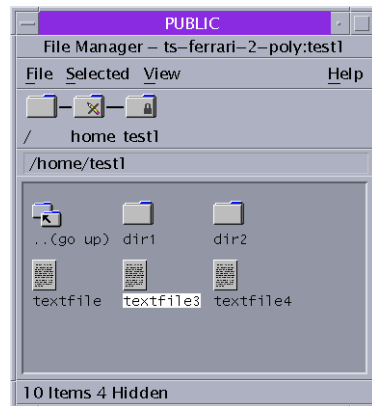
---

## ▼ Cómo ver los archivos en un espacio de trabajo etiquetado

Para ver los archivos, debe utilizar las mismas aplicaciones que utilizaría en Trusted CDE o Trusted JDS, en un sistema Solaris. Si está trabajando en varias etiquetas, sólo son visibles los archivos que se encuentran en la etiqueta del espacio de trabajo.

- 1 En un espacio de trabajo de Trusted CDE, abra una ventana de terminal o el gestor de archivos.
  - Abra una ventana de terminal y enumere los contenidos del directorio principal. Haga clic con el tercer botón del mouse en el fondo. En el menú Workspace, seleccione Programs -> Terminal.
  - En el panel frontal, haga clic en el gestor de archivos.

FIGURA 3-3 Un gestor de archivos etiquetado



El gestor de archivos aparece con los contenidos de su directorio principal en esa etiqueta.

El gestor de archivos se abre en la misma etiqueta que el espacio de trabajo actual. La aplicación proporciona acceso sólo a los archivos que están en su etiqueta. Para obtener detalles sobre cómo ver archivos en distintas etiquetas, consulte [“Contenedores y etiquetas” en la página 22](#).

- 2 En un espacio de trabajo de Trusted JDS, abra una ventana de terminal o el explorador de archivos.
  - Abra una ventana de terminal y enumere los contenidos del directorio principal. Haga clic con el tercer botón del mouse en el fondo. En el menú, seleccione Open Terminal.

- Haga doble clic en la carpeta **Documents** o **This Computer** en el escritorio.

Estas carpetas se abren en un explorador de archivos. La aplicación de explorador de archivos se abre en la misma etiqueta que el espacio de trabajo actual. La aplicación proporciona acceso sólo a los archivos que están en su etiqueta. Para obtener detalles sobre cómo ver archivos en distintas etiquetas, consulte “[Contenedores y etiquetas](#)” en la página 22.

## ▼ Cómo acceder a las páginas del comando **man** de **Trusted Extensions**

- 1 En las versiones Solaris 10 11/06 y Solaris 10 8/07 de Solaris Trusted Extensions, revise la página del comando **man** [Intro\(3TSOL\)](#).

- a. Abra una ventana de terminal.

- En Trusted CDE, haga clic con el tercer botón del mouse en el fondo. Luego, seleccione **Programs → Terminal**.
- En Trusted JDS, haga clic con el tercer botón del mouse en el fondo. Luego, seleccione **Open Terminal**.

- b. Abra la página del comando **man** introductoria de Trusted Extensions.

```
% man -s 3tsol intro
```

Para obtener una lista de los comandos de usuario que son específicos de Trusted Extensions, consulte [Apéndice B, “Lista de las páginas del comando man de Trusted Extensions” de Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions](#).

Las páginas del comando **man** también están disponibles en el [sitio web de documentación](http://www.oracle.com/technetwork/indexes/documentation/index.html) ([Http://www.oracle.com/technetwork/indexes/documentation/index.html](http://www.oracle.com/technetwork/indexes/documentation/index.html)) de Oracle.

- 2 A partir de la versión Solaris 10 5/08, revise la página del comando **man** [trusted\\_extensions\(5\)](#) en una ventana de terminal.

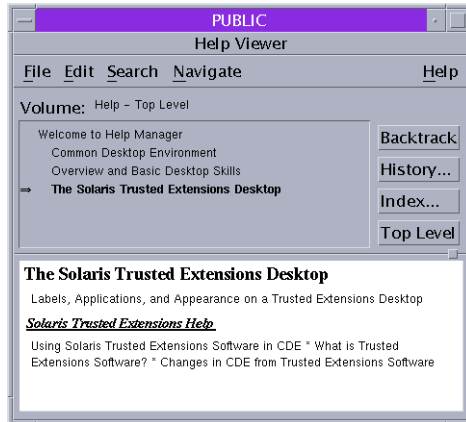
```
% man trusted_extensions
```

Para obtener una lista de los comandos de usuario que son específicos de Trusted Extensions, consulte [Apéndice B, “Lista de las páginas del comando man de Trusted Extensions” de Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions](#).

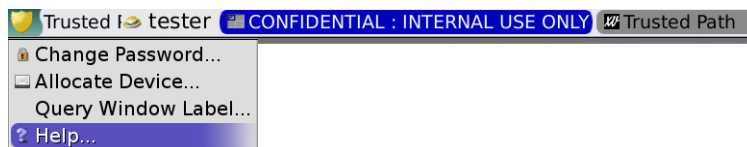
## ▼ Cómo acceder a la ayuda en pantalla de Trusted Extensions

- 1 En Trusted CDE, haga clic en el icono Help, en el panel frontal.

FIGURA 3-4 Ayuda en pantalla de Trusted Extensions



- a. Haga clic en el botón Index.
  - b. En el índice, busque todos los volúmenes de la palabra Trusted.
  - c. Haga clic en los enlaces para buscar ayuda específica de Trusted Extensions.
- 2 En Trusted JDS, haga clic en Help desde el menú Trusted Path.
- Para abrir el menú Trusted Path, haga clic en el símbolo de confianza a la izquierda de la banda de confianza.



- Para buscar ayuda específica de la tarea, haga clic en el botón Help de la aplicación de confianza que está utilizando actualmente, como Device Manager.

## ▼ Cómo personalizar el menú Workspace de CDE

En Trusted CDE, los usuarios y los roles pueden personalizar el menú Workspace para cada una de las distintas etiquetas.

- 1 **En su espacio de trabajo actual, comience a personalizar el menú Workspace.**
  - **Para agregar una o varias opciones al menú, seleccione la opción Add Item to Menu.**  
Aparecerá un cuadro de diálogo con el botón Browse.
  - **Para modificar el menú o las propiedades del menú, seleccione la opción Customize Menu.**  
Aparecerá un gestor de archivos.
- 2 **Si desea agregar opciones al menú Workspace, realice las siguientes acciones:**
  - a. **Para cada programa, encuentre el programa y agréguela.**  
Haga clic en el botón Browse para mostrar los archivos que están disponibles para este espacio de trabajo en esta etiqueta.
  - b. **Seleccione el programa.**
  - c. **Cierre la ventana.**  
Las opciones se agregan a la parte superior del menú Workspace.
- 3 **Si desea modificar el menú Workspace, realice las siguientes acciones:**
  - **Para eliminar una opción de menú, haga clic con el tercer botón del mouse en la opción y, luego, haga clic en Put in Trash.**
  - **Para cambiar las propiedades, como los permisos, haga clic con el tercer botón del mouse en la opción y, luego, haga clic en Properties.**  
Puede modificar los permisos aquí. También puede ver la etiqueta de información y de sensibilidad de archivo.
- 4 **Confirme los cambios del menú o cáncéelos.**
  - **Para confirmar los cambios, seleccione File → Update Workspace Menu.**  
El menú Workspace refleja los cambios.
  - **Para cancelar los cambios, seleccione File → Close.**

## ▼ Cómo acceder a los archivos de inicialización en cada etiqueta

Enlazar un archivo o copiar un archivo en otra etiqueta es útil cuando desea hacer visible un archivo con una etiqueta inferior en etiquetas superiores. El archivo enlazado sólo se puede escribir en una etiqueta inferior. El archivo copiado es único en cada etiqueta y se puede modificar en cada etiqueta. Para obtener más información, consulte [“Archivos .copy\\_files y .link\\_files” de Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions](#).

**Antes de empezar** Debe iniciar una sesión de varios niveles. La política de seguridad de su sitio debe permitir el enlace.

Trabaje con el administrador al modificar estos archivos.

**1 Decida qué archivos de inicialización desea enlazar a otras etiquetas.**

**2 Cree o modifique el archivo `~/ .link_files`.**

Introduzca sus entradas de a un archivo por línea. Puede especificar las rutas a los subdirectorios en el directorio principal, pero no puede utilizar una barra inicial. Todas las rutas debe estar en su directorio principal.

**3 Decida qué archivos de inicialización desea copiar a otras etiquetas.**

Copiar un archivo de inicialización es útil cuando tiene una aplicación que siempre realiza escrituras en un archivo con un nombre específico y necesita separar los datos en distintas etiquetas.

**4 Cree o modifique el archivo `~/ .copy_files`.**

Introduzca sus entradas de a un archivo por línea. Puede especificar las rutas a los subdirectorios en el directorio principal, pero no puede utilizar una barra inicial. Todas las rutas debe estar en su directorio principal.

### **Ejemplo 3-1 Creación de un archivo `.copy_files`**

En este ejemplo, el usuario desea personalizar varios archivos de inicialización por etiqueta. En su organización, el servidor web de una compañía está disponible en el nivel `Restricted`. Por lo tanto, establece distintas configuraciones iniciales en el archivo `.mozilla`, en el nivel `Restricted`. Asimismo, tiene plantillas y alias especiales en el nivel `Restricted`. Por lo tanto, modifica los archivos de inicialización `.aliases` y `.soffice` en el nivel `Restricted`. Puede modificar fácilmente estos archivos después de crear el archivo `.copy_files` en su etiqueta inferior.

```
% vi .copy_files
# Copy these files to my home directory in every zone
```



```
.aliases
.mozilla
.soffice
```

### Ejemplo 3-2 Creación de un archivo `.link_files`

En este ejemplo, el usuario desea que los valores predeterminados del shell y del correo sean idénticos en todas las etiquetas.

```
% vi .link_files
# Link these files to my home directory in every zone
.cshrc
.mailrc
```

#### Errores más frecuentes

Estos archivos no tienen medidas de seguridad para tratar las anomalías. Las entradas duplicadas en ambos archivos o en ambas entradas del archivo que ya existen en otras etiquetas pueden provocar errores.

## ▼ Cómo mostrar de manera interactiva una etiqueta de ventana

Esta operación puede ser útil para identificar la etiqueta de una ventana parcialmente oculta.

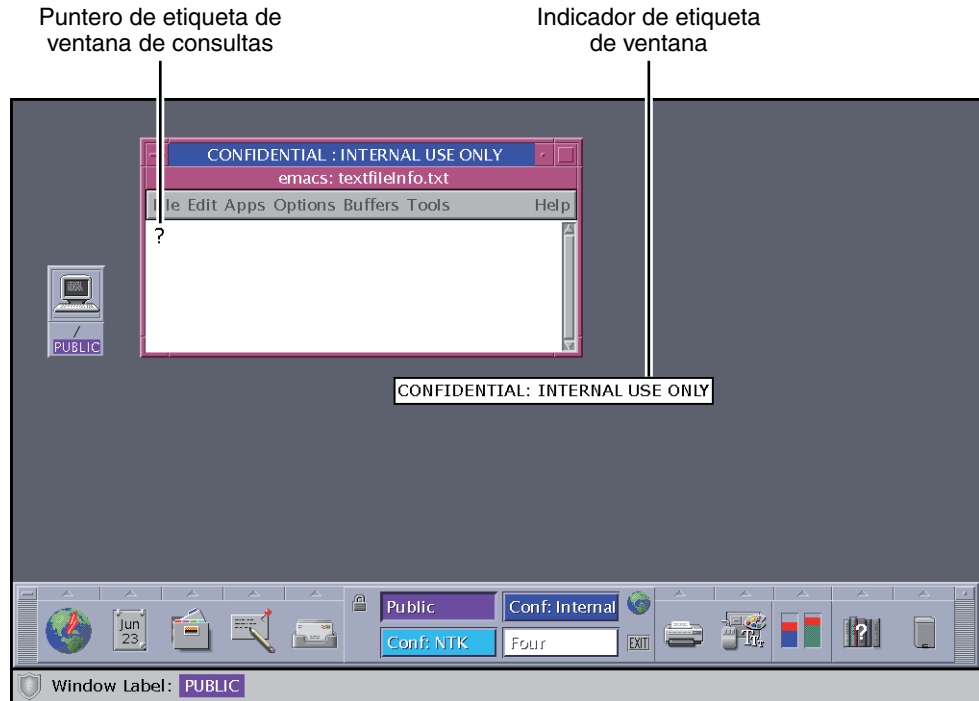
### 1 Seleccione Query Window Label desde el menú Trusted Path.

El puntero se convierte en un signo de interrogación.

### 2 Mueva el puntero por la pantalla.

Se muestra la etiqueta de la región debajo del puntero en un pequeño cuadro rectangular en el centro de la pantalla.

FIGURA 3-5 Operación de etiqueta de ventana de consultas



- 3 Haga clic con el botón del mouse para finalizar la operación.

## ▼ Cómo realizar algunas tareas comunes de escritorio en Trusted Extensions

Algunas tareas comunes se ven afectadas por las etiquetas y la seguridad. En particular, las siguientes tareas se ven afectadas por Trusted Extensions:

- Vaciado de la papelera
- Búsqueda de eventos de calendario
- En Trusted CDE, la restauración del panel frontal y el uso del gestor de estilos

### 1 Vacíe la papelera.

La papelera contiene archivos sólo en la etiqueta del espacio de trabajo. Elimine la información confidencial tan pronto como la información está en la papelera.

- **En Trusted CDE, abra la papelera en el panel frontal.**  
 Seleccione File -> Select All y, luego, File -> Shred. A continuación, confirme.

- **En Trusted JDS, haga clic con el tercer botón del mouse en el icono de la papelera en el escritorio.**

Seleccione Empty Trash y, a continuación, confirme.

## **2 Busque eventos de calendario en todas las etiquetas.**

Los calendarios muestran sólo los eventos en la etiqueta del espacio de trabajo que abrió el calendario.

- **En una sesión de varios niveles, abra el calendario desde un espacio de trabajo que tiene una etiqueta diferente.**
- **En una sesión de un solo nivel, cierre la sesión. Luego, inicie sesión en una etiqueta diferente para ver los eventos de calendario en esa etiqueta.**

## **3 En Trusted CDE, restaure el panel frontal haciendo clic en la banda de confianza.**

Se restaura un panel frontal minimizado.

## **4 En ambos escritorios, guarde un escritorio personalizado en cada etiqueta.**

Puede personalizar la configuración del espacio de trabajo para cada etiqueta en la que inicia sesión.

### **a. Configure el escritorio.**

Organice las ventanas, establezca el tamaño de la fuente y realice otras personalizaciones.

---

**Nota** – Los usuarios pueden guardar las configuraciones de escritorio. Los roles no pueden guardar las configuraciones de escritorio.

---

### **b. Guarde el espacio de trabajo actual.**

- **En Trusted CDE, abra el gestor de estilos. Seleccione la configuración en el icono de inicio.**

---

**Nota** – El gestor de estilos requiere la ruta de confianza. Ejecute el gestor de estilos desde el panel frontal o desde el menú del espacio de trabajo, donde el gestor de estilos tiene la ruta de confianza.

---

El escritorio se restaurará en esta configuración cuando vuelva a iniciar sesión en esta etiqueta.

- **En Trusted JDS, al cerrar sesión, seleccione guardar la configuración actual.**

El escritorio se restaurará en esta configuración cuando vuelva a iniciar sesión en esta etiqueta.

- En Trusted JDS, haga clic en el menú principal.
  - i. Haga clic en Preferences > Sessions.
  - ii. Haga clic en el botón Session Options.
  - iii. Hace clic en Remember currently running applications y, luego, cierre el cuadro de diálogo.

El escritorio se restaurará en esta configuración cuando vuelva a iniciar sesión en esta etiqueta.

## Realizar acciones de confianza

Las siguientes tareas relacionadas con la seguridad requieren la ruta de confianza.



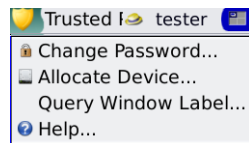
**Precaución** – Si cuando intenta realizar una acción relacionada con la seguridad falta el símbolo de confianza, póngase en contacto con el [administrador de la seguridad](#) inmediatamente. Los problemas del sistema pueden ser graves.

### ▼ Cómo cambiar la contraseña en Trusted Extensions

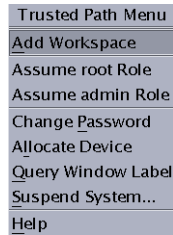
A diferencia de Sistema operativo Solaris, Trusted Extensions proporciona una interfaz gráfica de usuario para cambiar la contraseña. La interfaz gráfica de usuario arrastra el puntero hasta que se haya completado la operación de la contraseña. Para detener un proceso ha arrastrado el puntero, consulte “[Cómo recuperar el control del enfoque actual del escritorio](#)” de *Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions*.

- 1 Seleccione Change Password en el menú Trusted Path.
  - En Trusted JDS, haga clic en Trusted Path, en la banda de confianza.

FIGURA 3-6 Menú Trusted Path



- En Trusted CDE, abra el menú Trusted Path desde el centro del panel frontal.



## 2 Introduzca su contraseña actual.

Esta acción confirma que usted es el usuario legítimo de ese nombre de usuario. Por motivos de seguridad, la contraseña no se muestra cuando se introduce.



**Precaución** – Al introducir la contraseña, asegúrese de que el cursor se encuentre sobre el cuadro de diálogo Change Password y de que se muestre el símbolo de confianza. Si el cursor no se encuentra sobre el cuadro de diálogo, es posible que, sin darse cuenta, introduzca su contraseña en una ventana diferente, donde otro usuario podría verla. Si el símbolo de confianza no se muestra, es posible que alguien esté intentando robar su contraseña. Póngase en contacto con el [administrador de la seguridad](#) inmediatamente.

## 3 Introduzca la contraseña nueva.

## 4 Vuelva a introducirla para confirmarla.

# ▼ Cómo iniciar sesión en una etiqueta diferente

La etiqueta del primer espacio de trabajo que aparece en las sesiones de inicio de sesión posteriores al primer inicio de sesión puede ser cualquier etiqueta que se encuentre dentro del rango de etiquetas.

Los usuarios pueden configurar las características de sesión de inicio para cada una de las etiquetas en las que inician sesión.

### Antes de empezar

Debe iniciar una sesión de varios niveles.

## 1 Cree espacios de trabajo en cada etiqueta.

Para obtener detalles, consulte “[Cómo agregar un espacio de trabajo en una etiqueta determinada](#)” en la página 59.

## 2 Configure la apariencia de cada espacio de trabajo como desee.

## 3 Vaya al espacio de trabajo que desea ver al iniciar sesión.

**4 Guarde el espacio de trabajo actual.**

Para obtener detalles, consulte [“Cómo realizar algunas tareas comunes de escritorio en Trusted Extensions” en la página 50.](#)

**▼ Cómo asignar un dispositivo en Trusted Extensions**

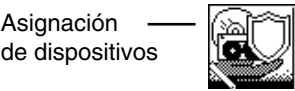
La opción de menú Allocate Device le permite montar y asignar un dispositivo para su uso exclusivo. Si intenta utilizar un dispositivo sin asignarlo, obtendrá el mensaje de error “Permiso denegado”.

**Antes de empezar** Debe estar autorizado para asignar un dispositivo.

**1 Seleccione Allocate Device en el menú Trusted Path.**

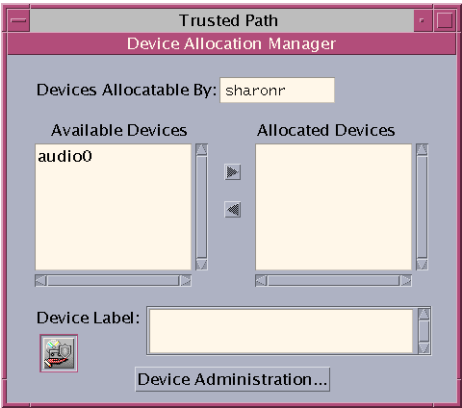
O, en Trusted CDE, abra Device Allocation Manager desde el subpanel Tools en el panel frontal.

FIGURA 3-7 Icono de Device Allocation en Trusted CDE



Aparece Device Allocation Manager. En Solaris Trusted Extensions (JDS), esta interfaz gráfica de usuario se denomina Device Manager.

FIGURA 3-8 Device Allocation Manager



**2 Haga doble clic en el dispositivo que desea utilizar.**

Los dispositivos que tiene permitido asignar en su etiqueta actual aparecen en Available Devices:

- `audion`: indica un micrófono y un altavoz
- `cdrom`: indica una unidad de CD-ROM
- `floppy`: indica una unidad de disquete
- `mag_tape`: indica una unidad de cinta (transmisión por secuencias)
- `rmdisk`: indica un disco extraíble, como una unidad Jaz o Zip, o medios USB conectables

### 3 Seleccione el dispositivo.

Mueva el dispositivo de la lista de dispositivos disponibles a la lista de dispositivos asignados.

- **Haga doble clic en el nombre del dispositivo en la lista de dispositivos disponibles.**
- **O bien, seleccione el dispositivo y haga clic en el botón Allocate que apunta hacia la derecha.**

Este paso inicia la secuencia de comandos de limpieza. La secuencia de comandos de limpieza garantiza que no queden datos de otras transacciones en los medios.

Tenga en cuenta que la etiqueta del espacio de trabajo actual se aplica al dispositivo. Los datos transferidos a los medios del dispositivo o desde dichos medios deben ser dominados por esta etiqueta.

### 4 Siga las instrucciones.

Las instrucciones garantizan que los medios tienen la etiqueta correcta. Por ejemplo, para el uso del micrófono aparecen las siguientes instrucciones.

FIGURA 3-9 Instrucciones para el uso del micrófono



Luego, se monta el dispositivo. El nombre del dispositivo ahora aparecerá en la lista de dispositivos asignados. Este dispositivo ahora está asignado para su uso exclusivo.

### Ejemplo 3-3 Carga de medios extraíbles para leer un sistema de archivos

En este ejemplo, un usuario desea cargar información en el sistema desde un CD-ROM con la etiqueta SECRET. Tiene autorización para asignar el CD-ROM.

En primer lugar, crea un espacio de trabajo en la etiqueta SECRET. En este espacio de trabajo, abre Device Allocation Manager y asigna la unidad de CD-ROM. Luego, inserta el CD y responde yes a la consulta de montaje.

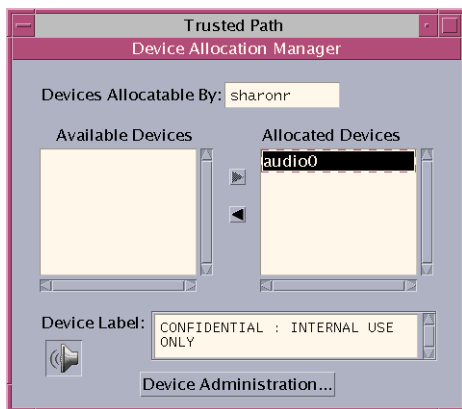
El software monta el CD y aparece el gestor de archivos. El directorio actual se establece en el punto de montaje.

### Ejemplo 3-4 Asignación de un dispositivo de audio

En este ejemplo, un usuario asigna el dispositivo de audio del sistema. Cuando mueve el dispositivo de audio a la lista de dispositivos asignados, aparece el siguiente mensaje:



El dispositivo está asignado en la etiqueta Confidential : Internal Use Only. El usuario ve la etiqueta cuando selecciona el dispositivo en la lista de dispositivos asignados.



Cuando el usuario termina con el dispositivo de audio, lo desasigna. El sistema recuerda desactivar el micrófono.





### Errores más frecuentes

Si el dispositivo que desea utilizar no aparece en la lista, póngase en contacto con el administrador. Es posible que el dispositivo se encuentre en estado de error o esté siendo utilizado por otra persona. O bien, es posible que no tenga autorización para utilizar el dispositivo.

Si cambia a un espacio de trabajo de rol diferente o a un espacio de trabajo en una etiqueta diferente, es posible que el dispositivo asignado no funcione en esa etiqueta. Para utilizar el dispositivo en la etiqueta nueva, debe desasignar el dispositivo en la primera etiqueta y, luego, asignar el dispositivo en la etiqueta nueva. En Trusted CDE, al utilizar el comando Ocupar espacio de trabajo del menú de la ventana para desplazar Device Allocation Manager al espacio de trabajo nuevo, las listas de dispositivos asignados y disponibles cambian y reflejan el contexto correcto. Device Manager en Trusted JDS funciona de manera similar al desplazar la interfaz gráfica de usuario a un espacio de trabajo en una etiqueta diferente.

Si no aparece la ventana del gestor de archivos o del explorador de archivos, abra la ventana manualmente y luego vaya al directorio root /. En este directorio, vaya hacia el dispositivo asignado para ver el contenido.

## ▼ Cómo desasignar un dispositivo en Trusted Extensions

- 1 Desasigne el dispositivo.
  - a. Vaya al espacio de trabajo donde aparece Device Allocation Manager.
  - b. Mueva el dispositivo para desasignarlo de la lista de dispositivos asignados.
- 2 Extraiga el medio.
- 3 Haga clic en OK en el cuadro de diálogo Deallocation.  
El dispositivo ya está disponible para que lo utilice otro usuario autorizado.

## ▼ Cómo asumir un rol en Trusted Extensions

A diferencia de Sistema operativo Solaris, Trusted Extensions proporciona una interfaz gráfica de usuario para asumir un rol.

## 1 Abra el menú Trusted Path.

- **En Solaris Trusted Extensions (CDE), haga clic en el centro del panel frontal.**

Si el administrador de la seguridad le ha asignado un rol, el menú Trusted Path incluye la opción de menú Assume *rolename* Role.

Seleccione Assume *rolename* Role.

- **En Solaris Trusted Extensions (JDS), haga clic en su nombre de usuario a la derecha del símbolo de confianza.**

Seleccione el nombre del rol en el menú.

## 2 Introduzca la contraseña del rol y presione Return.

Esta acción confirma que puede asumir este rol de manera legítima. Por motivos de seguridad, la contraseña no se muestra cuando se introduce.



**Precaución** – Al introducir la contraseña, asegúrese de que el cursor se encuentre sobre el cuadro de diálogo Change Password y de que se muestre el símbolo de confianza. Si el cursor no se encuentra sobre el cuadro de diálogo, es posible que, sin darse cuenta, introduzca su contraseña en una ventana diferente, donde otro usuario podría verla. Si el símbolo de confianza no se muestra, es posible que alguien esté intentando robar su contraseña. Póngase en contacto con el [administrador de la seguridad](#) inmediatamente.

Después de que se acepta la contraseña del rol, el software lo ubica en un espacio de trabajo del rol. En Trusted JDS, el espacio de trabajo actual se convierte en el espacio de trabajo del rol. En Trusted CDE, se crea un espacio de trabajo nuevo para el rol. Está en la zona global. Puede realizar las tareas permitidas por los perfiles de derechos en el rol.

## ▼ Cómo cambiar la etiqueta de un espacio de trabajo

La capacidad de establecer etiquetas de espacio de trabajo en Trusted Extensions proporciona un medio útil para trabajar en distintas etiquetas dentro la misma sesión.

Utilice este procedimiento para trabajar en el mismo espacio de trabajo, en una etiqueta diferente. Para crear un espacio de trabajo en una etiqueta diferente, consulte “[Cómo agregar un espacio de trabajo en una etiqueta determinada](#)” en la página 59.

### Antes de empezar

Debe iniciar una sesión de varios niveles.

## 1 Cambie la etiqueta del espacio de trabajo actual.

- **En Trusted CDE, haga clic con el tercer botón del mouse en el botón del espacio de trabajo.**

En el menú, seleccione Change Workspace Label.

- En Trusted JDS, haga clic en la etiqueta de la ventana de la banda de confianza.

Haga clic en Change Workspace Label.



## 2 Seleccione una etiqueta del generador de etiquetas.

La etiqueta del espacio de trabajo se cambia por la etiqueta nueva. Las ventanas y aplicaciones que se invocaron antes del cambio de etiqueta siguen ejecutándose en la etiqueta anterior. La banda de confianza indica la etiqueta nueva. En un sistema donde las etiquetas se codifican con color, las ventanas nuevas están marcadas con el color nuevo. En Trusted CDE, el botón del espacio de trabajo está codificado con color. En Trusted JDS, el panel está codificado con color.

## ▼ Cómo agregar un espacio de trabajo en una etiqueta determinada

La capacidad de establecer etiquetas de espacio de trabajo en Trusted Extensions proporciona un medio útil para trabajar en distintas etiquetas dentro la misma sesión. En ambos escritorios, puede agregar un espacio de trabajo en la etiqueta mínima. En Trusted CDE, puede agregar un espacio de trabajo en la etiqueta de un espacio de trabajo existente.

---

**Consejo** – En Trusted CDE, cambie el nombre de cada botón de espacio de trabajo para reflejar la etiqueta del espacio de trabajo.

---

Para cambiar la etiqueta del espacio de trabajo actual, consulte [“Cómo cambiar la etiqueta de un espacio de trabajo” en la página 58.](#)

### Antes de empezar

Debe iniciar una sesión de varios niveles.

## 1 En Trusted JDS, para crear un espacio de trabajo en la etiqueta mínima, realice las siguientes acciones:

- Haga clic con el tercer botón del mouse en un panel del espacio de trabajo.
- En el menú, seleccione Preferences.
- Aumente el número del campo Number of Workspaces.

Los espacios de trabajo nuevos se crean en la etiqueta mínima. También puede utilizar este cuadro de diálogo para nombrar los espacios de trabajo. El nombre aparece en la pista.

**Nota** – En Trusted JDS, para agregar un espacio de trabajo en una etiqueta diferente, seleccione un panel del espacio de trabajo y cambie la etiqueta. Para obtener detalles, consulte [“Cómo cambiar la etiqueta de un espacio de trabajo” en la página 58.](#)

- 2 En Trusted CDE, para crear un espacio de trabajo en la etiqueta mínima, realice las siguientes acciones:
  - a. Haga clic en el tercer botón del mouse en el área de selección de espacios de trabajo.
  - b. En el menú, seleccione **Add Workspace**.  
El espacio de trabajo se crea en la etiqueta mínima.
  - c. (Opcional) Cambiar el nombre del espacio de trabajo.
- 3 En Trusted CDE, para crear un espacio de trabajo en la etiqueta de un espacio de trabajo existente, realice las siguientes acciones:
  - a. Haga clic con el tercer botón del mouse en el botón del espacio de trabajo.
  - b. En el menú, seleccione **Add Workspace**.  
El espacio de trabajo se crea en la etiqueta del botón del espacio de trabajo.

## ▼ Cómo cambiar a un espacio de trabajo en una etiqueta diferente

- Para cambiar a un espacio de trabajo existente, realice una de las siguientes acciones:
  - En Trusted CDE, haga clic en el conmutador del espacio de trabajo en esa etiqueta.

FIGURA 3–10 Panel frontal con conmutadores en distintas etiquetas



- En Trusted JDS, haga clic en el panel del espacio de trabajo en la visualización de paneles.



Ahora está en ese espacio de trabajo etiquetado.

**Errores más frecuentes**

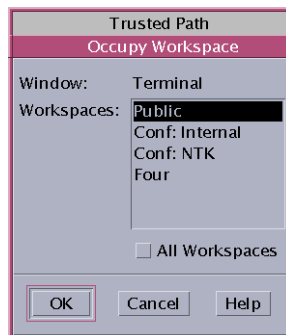
Si ha iniciado una sesión de un solo nivel, debe cerrar la sesión para trabajar en una etiqueta diferente. Luego, debe iniciar sesión en la etiqueta deseada. Si está autorizado, también puede iniciar una sesión de varios niveles.

## ▼ Cómo mover una ventana a un espacio de trabajo diferente

Las ventanas que se mueven a un espacio de trabajo diferente conservan su etiqueta original. En esas ventanas, las acciones se realizan en la etiqueta de la ventana, no en la etiqueta del espacio de trabajo que las contiene. Es útil mover una ventana si desea comparar la información. Es posible que también desee utilizar aplicaciones en distintas etiquetas sin necesidad de moverse entre espacios de trabajo.

- **Para mover una ventana a un espacio de trabajo diferente, realice una de las siguientes acciones:**
  - **En Trusted CDE, utilice el menú Occupy Workspace.**
    - a. **Desde el menú de la ventana de la aplicación, seleccione Occupy Workspace.**

FIGURA 3-11 Menú Occupy Workspace en Trusted CDE

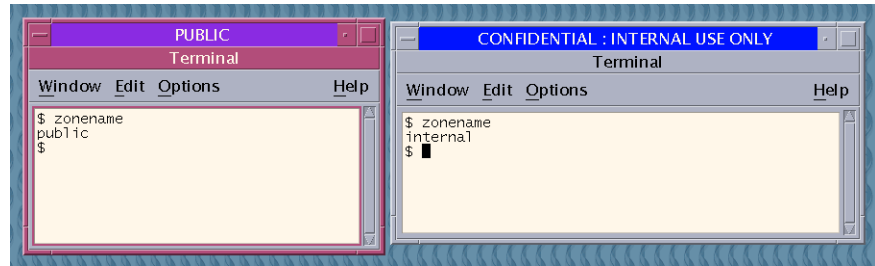


- b. **Seleccione un espacio de trabajo en una etiqueta diferente y, luego, haga clic en OK.**

Esta acción mueve la aplicación a un espacio de trabajo que tiene una etiqueta diferente. Tenga en cuenta que el cuadro de diálogo Occupy Workspace tiene la etiqueta Trusted Path. Esta etiqueta indica que ocupar un espacio de trabajo afecta la base de computación de confianza.

La siguiente figura muestra dos ventanas de terminal en distintas etiquetas de un espacio de trabajo.

FIGURA 3-12 Ventanas con distintas etiquetas en un espacio de trabajo



- En Trusted JDS, en la visualización de paneles, arrastre la ventana desde su panel de espacio de trabajo original hacia un panel diferente.

La ventana arrastrada ahora aparece en el segundo espacio de trabajo.

## ▼ Cómo determinar la etiqueta de un archivo

En general, la etiqueta de un archivo es evidente. Sin embargo, si tiene permiso para ver los archivos en una etiqueta inferior al espacio de trabajo actual, es posible que la etiqueta de un archivo no sea evidente. En particular, la etiqueta de un archivo puede ser diferente de la etiqueta del explorador de archivos o del gestor de archivos.

### 1 En Trusted CDE, utilice el gestor de archivos para determinar la etiqueta del archivo.

- En el gestor de archivos, seleccione el archivo y, a continuación, seleccione la opción de menú **File -> Properties**.

Lea el valor de la propiedad de etiqueta de sensibilidad del archivo.

- O bien, arrastre el archivo desde el administrador de archivos que lo contiene hacia el escritorio.

El icono del archivo muestra la etiqueta del archivo.

### 2 En Trusted JDS, utilice el explorador de archivos.

---

**Consejo** – También puede utilizar la opción de menú **Query Label** del menú **Trusted Path**.

---

## ▼ Cómo mover datos entre etiquetas

Como en un sistema Solaris, en Trusted Extensions puede mover datos entre ventanas. Sin embargo, los datos deben estar en la misma etiqueta. Al transferir información entre ventanas con distintas etiquetas, actualiza o degrada la sensibilidad de dicha información.

**Antes de empezar**

La política de seguridad de su sitio debe permitir este tipo de transferencia, la zona contenedora debe permitir volver a etiquetar y usted debe estar autorizado a mover los datos entre las etiquetas.

Por lo tanto, el administrador debe haber realizado las siguientes tareas:

- “Cómo permitir que los archivos se vuelvan a etiquetar desde una zona con etiquetas” de *Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions*
- “Cómo habilitar a un usuario para que cambie el nivel de seguridad de los datos” de *Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions*

Debe iniciar una sesión de varios niveles.

**1 Cree espacios de trabajo en ambas etiquetas.**

Para obtener detalles, consulte “Cómo agregar un espacio de trabajo en una etiqueta determinada” en la página 59.

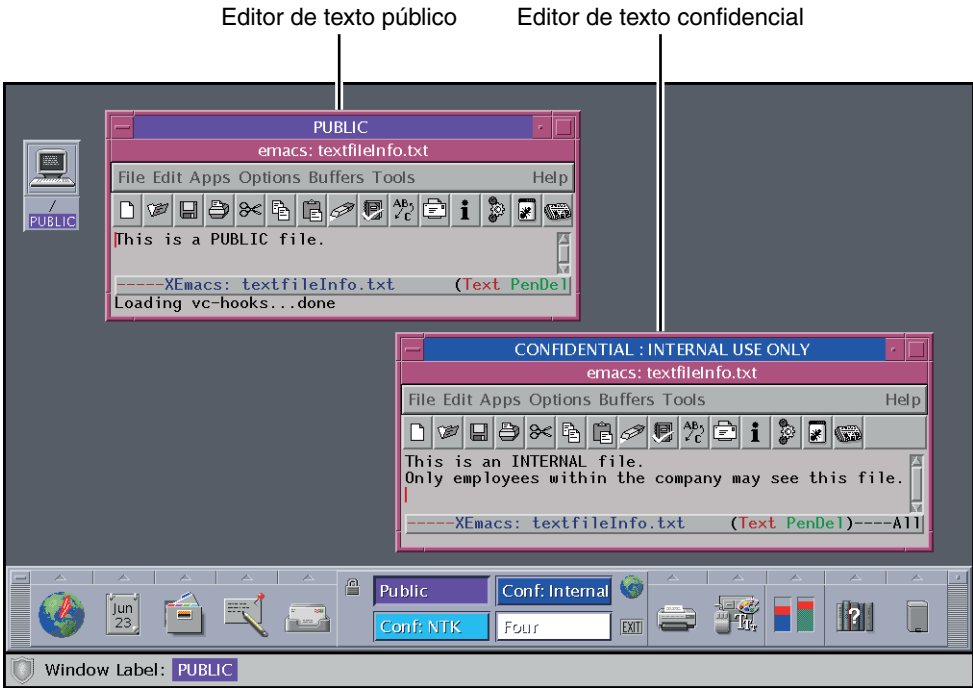
**2 Confirme la etiqueta del archivo de origen.**

Para obtener detalles, consulte “Cómo determinar la etiqueta de un archivo” en la página 62.

**3 Mueva la ventana con la información de origen a un espacio de trabajo en la etiqueta de destino.**

Para obtener detalles, consulte “Cómo mover una ventana a un espacio de trabajo diferente” en la página 61. La siguiente figura muestra dos editores en distintas etiquetas del mismo espacio de trabajo.

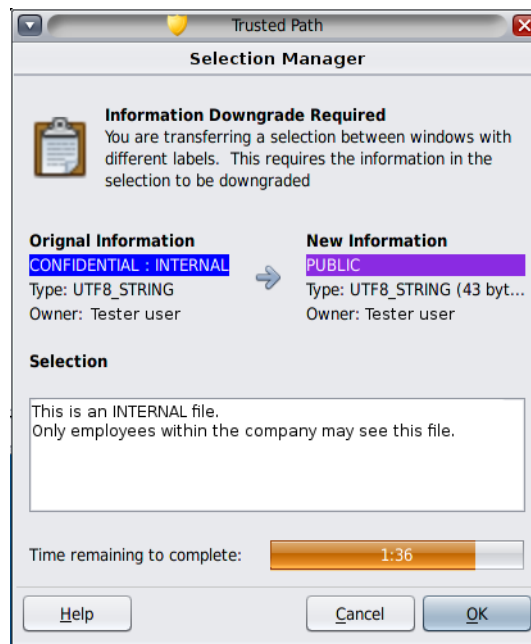
FIGURA 3-13 Aplicaciones con distintas etiquetas en un espacio de trabajo



- 4 Resalte la información que desea mover y pegue la selección en la ventana de destino.  
Se muestra el cuadro de diálogo de confirmación de gestor de selecciones.



FIGURA 3-14 Cuadro de diálogo de confirmación de gestor de selecciones en Trusted JDS

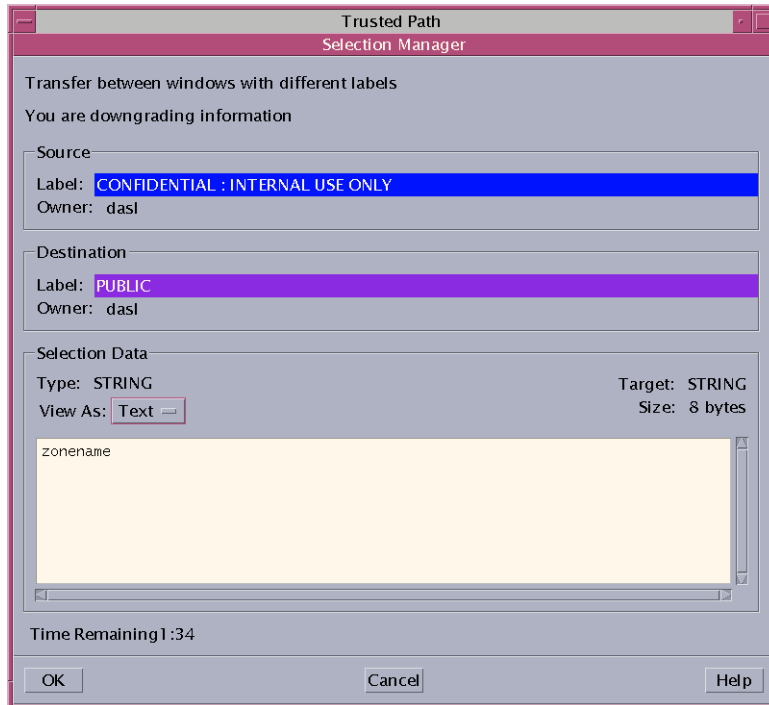


## 5 Revise el cuadro de diálogo de confirmación de gestor de selecciones.

Este cuadro de diálogo:

- Describe por qué se necesita la confirmación de la transacción.
- Identifica la etiqueta y el propietario del archivo de origen.
- Identifica la etiqueta y el propietario del archivo de destino.
- Identifica el tipo de datos seleccionados para transferir, el tipo de archivo de destino y el tamaño de los datos en bytes. De manera predeterminada, los datos seleccionados están visibles en formato de texto.
- Indica el tiempo restante para completar la transacción. La cantidad de tiempo y el uso del temporizador depende de la configuración del sitio.

FIGURA 3-15 Cuadro de diálogo de confirmación de gestor de selecciones en Trusted CDE



**6 (Opcional) En el menú View As, seleccione cómo ver la información de origen.**

- Seleccione hexadecimal para ver los datos en formato hexadecimal.
- Seleccione None para ocultar los datos por completo.

Si restablece el menú View As, afectará la visualización de transferencias posteriores. Seleccione None para selecciones que constan de datos ilegibles.

**7 Confirme que desea que se cambie la etiqueta de los datos.**

- Haga clic en Cancel para detener la transacción.
- De lo contrario, haga clic en OK.

## ▼ Cómo mover archivos entre etiquetas en Trusted CDE

Como en un sistema Solaris estándar, puede mover archivos en Trusted Extensions. Cuando se mueve un archivo a una etiqueta diferente, está actualizando o degradando la sensibilidad de la información que contiene el archivo.

**Antes de empezar**

La política de seguridad de su sitio debe permitir este tipo de transferencia, la zona contenedora debe permitir volver a etiquetar y usted debe estar autorizado a mover los archivos entre las etiquetas.

Por lo tanto, el administrador debe haber realizado las siguientes tareas:

- “Cómo permitir que los archivos se vuelvan a etiquetar desde una zona con etiquetas” de *Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions*
- “Cómo habilitar a un usuario para que cambie el nivel de seguridad de los datos” de *Procedimientos de administradores de Oracle Solaris Trusted Extensions*

Debe iniciar una sesión de varios niveles en Trusted CDE. El archivo que desea mover debe estar cerrado. Verifique que ningún otro usuario esté utilizando este archivo.

**1 Cree espacios de trabajo en ambas etiquetas.**

Para obtener detalles, consulte “Cómo agregar un espacio de trabajo en una etiqueta determinada” en la página 59.

**2 Abra los gestores de archivos en ambas etiquetas.**

Para obtener detalles, consulte “Cómo ver los archivos en un espacio de trabajo etiquetado” en la página 44.

**3 En el gestor de archivos de origen, vaya hacia el archivo cuya etiqueta cambiará.****4 En el gestor de archivos de destino, vaya hacia el nuevo directorio del archivo.****5 Mueva los gestores de archivos a un espacio de trabajo.**

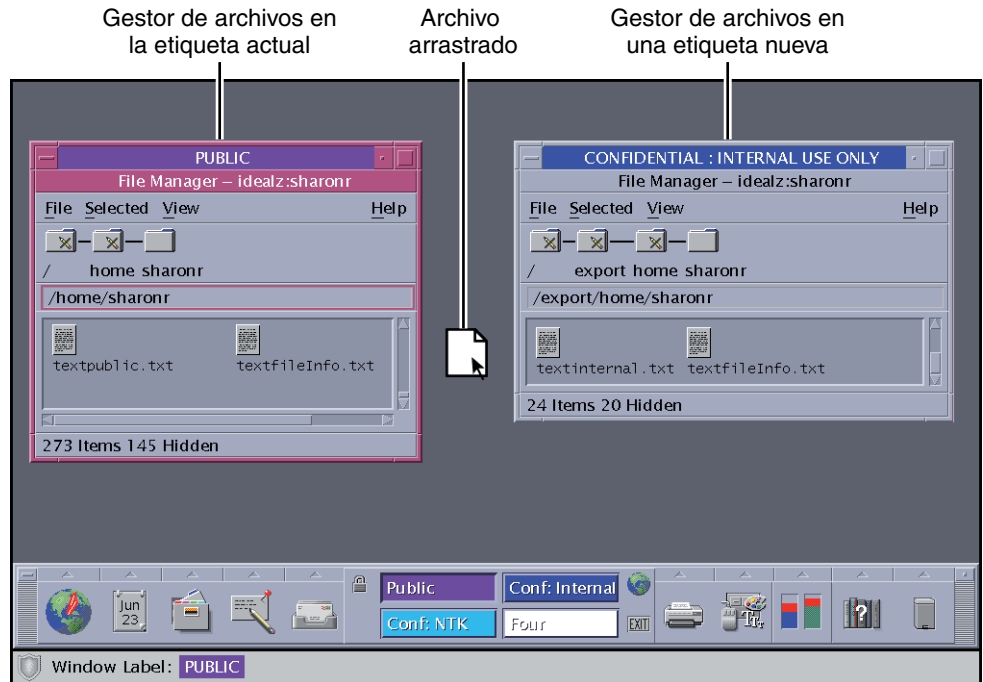
Para obtener detalles, consulte “Cómo mover una ventana a un espacio de trabajo diferente” en la página 61.

FIGURA 3-16 Gestores de archivos con distintas etiquetas en un espacio de trabajo



6 Arrastre y suelte el archivo en el directorio de destino.

FIGURA 3-17 Arrastrar un archivo entre gestores de archivos en etiquetas diferentes

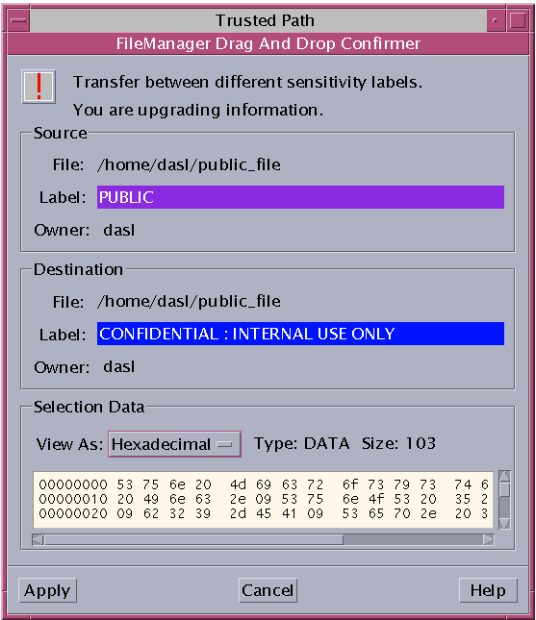


Aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación del gestor de archivos, como se muestra en la [Figura 3-18](#).

Este cuadro de diálogo es similar al cuadro de diálogo de confirmación de gestor de selecciones, pero no incluye un temporizador. Este cuadro de diálogo:

- Describe por qué se necesita la confirmación de la transacción.
- Identifica la etiqueta y el propietario del archivo de origen.
- Identifica la etiqueta y el propietario del archivo de destino.
- Identifica el tipo de datos seleccionados para transferir, el tipo de archivo de destino y el tamaño de los datos en bytes.

FIGURA 3-18 Cuadro de diálogo de confirmación del gestor de archivos



- 7 Confirme que desea que se cambie la etiqueta del archivo.
- Haga clic en Cancel para detener la transacción.
  - Haga clic en Apply para mover el archivo a la etiqueta nueva.

**Ejemplo 3-5** Enlace de un archivo a una etiqueta diferente

El enlace de un archivo a otra etiqueta es útil si desea ver un archivo con una etiqueta inferior en una etiqueta superior. El archivo sólo se puede escribir en la etiqueta inferior.

Para enlazar un archivo, el usuario debe pulsar Shift-Control mientras arrastra el icono del archivo desde el gestor de archivos de origen hasta el gestor de archivos de destino. Luego, el usuario debe confirmar el enlace o cancelar la operación.

**Errores más frecuentes**

Si su sistema no está configurado para permitir la actualización o degradación de etiquetas, aparece un cuadro de diálogo que indica que la transferencia no está autorizada. Póngase en contacto con el administrador.

## Elementos de Trusted Extensions (referencia)

---

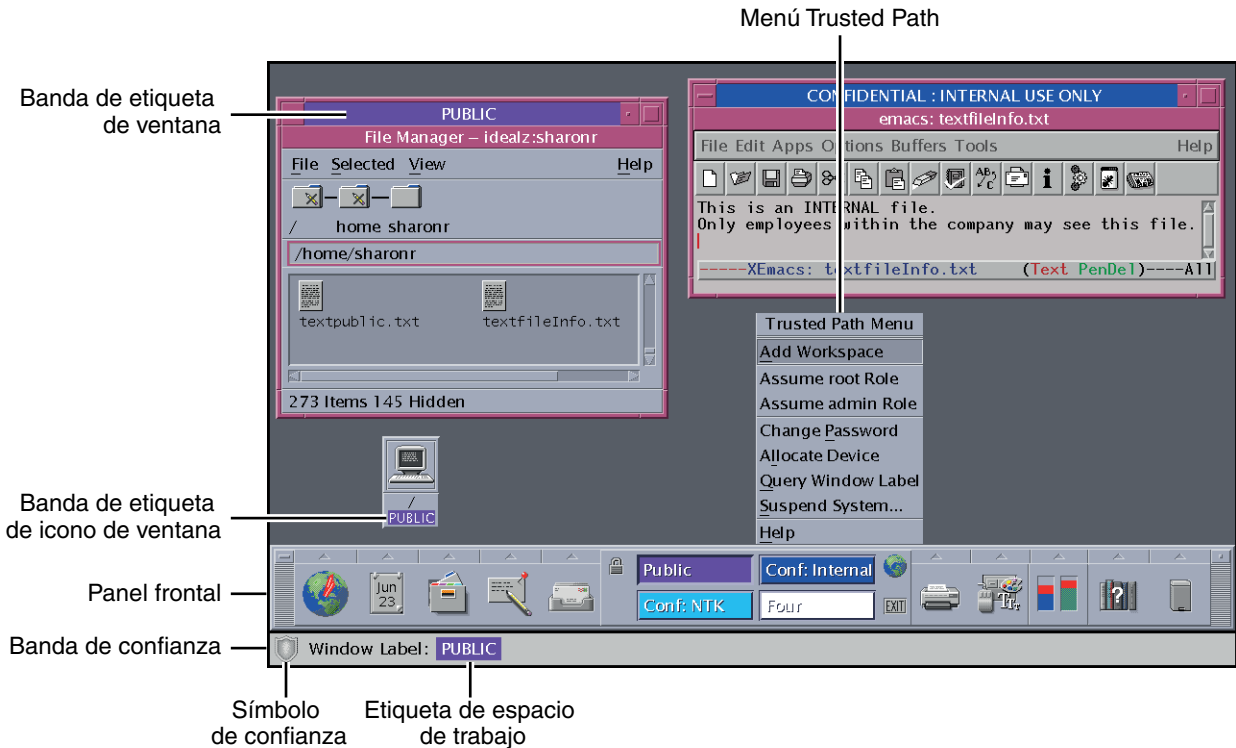
En este capítulo, se explican los elementos clave de Solaris Trusted Extensions. En este capítulo, se tratan los siguientes temas:

- “Funciones visibles de Trusted Extensions” en la página 71
- “Seguridad de dispositivos en Trusted Extensions” en la página 75
- “Archivos y aplicaciones de Trusted Extensions” en la página 75
- “Seguridad de contraseñas en Sistema operativo Solaris” en la página 76
- “Seguridad del panel frontal ( Trusted CDE)” en la página 77

### Funciones visibles de Trusted Extensions

Después de haber finalizado correctamente el proceso de inicio de sesión, como se explica en el [Capítulo 2, “Inicio de sesión en Trusted Extensions \(tareas\)”](#), puede trabajar con Trusted Extensions. El trabajo está sujeto a restricciones de seguridad. Las restricciones que son específicas de Trusted Extensions incluyen el rango de etiquetas del sistema, la acreditación y la elección de una sesión de un solo nivel o de varios niveles. Como muestra la siguiente figura, existen cuatro funciones que distinguen un sistema que está configurado con Trusted Extensions de un sistema Solaris. Para ver las funciones de un escritorio Trusted JDS, consulte la [Figura 1–5](#).

FIGURA 4-1 Escritorio Trusted CDE de varios niveles



- **Visualizaciones de etiquetas** Todas las ventanas, los espacios de trabajo, los archivos y las aplicaciones tienen una etiqueta. El escritorio proporciona bandas de etiquetas y otros indicadores para ver la etiqueta de una entidad.
- **Banda de confianza** Esta banda es un mecanismo de seguridad gráfica especial. En Solaris Trusted Extensions (CDE), la banda de confianza siempre se muestra en la parte inferior de la pantalla. En Solaris Trusted Extensions (JDS), la banda se muestra en la parte superior de la pantalla.
- **Acceso limitado a las aplicaciones desde el espacio de trabajo** El espacio de trabajo proporciona acceso únicamente a las aplicaciones permitidas en la cuenta.
- **Menú Trusted Path** En Trusted CDE, el área de selección en el panel frontal proporciona acceso al menú Trusted Path que se utiliza para realizar tareas relacionadas con la seguridad. En Trusted JDS, el símbolo de confianza proporciona acceso al menú.



## Etiquetas de escritorios de Trusted Extensions

Como se ha explicado en “[Control de acceso obligatorio](#)” en la [página 18](#), todas las aplicaciones y los archivos de Trusted Extensions tienen etiquetas. Trusted Extensions muestra las etiquetas en las siguientes ubicaciones:

- Las bandas de etiqueta de la ventana se ubican arriba de la barra del título de la ventana.
- Las bandas de etiqueta del icono de la ventana se ubican debajo de la ventana minimizada.
- El indicador de la etiqueta de la ventana se ubica en la banda de confianza.
- Indicador de etiqueta de la ventana de consultas del menú Trusted Path que muestra la etiqueta de la ventana o del icono especificada por la ubicación del puntero.
- En Trusted JDS, el color de los paneles indica la etiqueta del espacio de trabajo.

FIGURA 4-2 Paneles indicadores de espacios de trabajo con distintas etiquetas en Trusted JDS



La [Figura 4-1](#) muestra cómo se visualizan las etiquetas en un escritorio Trusted CDE. La [Figura 1-5](#) muestra cómo se visualizan las etiquetas en un escritorio Trusted JDS. La opción de menú de etiqueta de la ventana de consultas se puede utilizar para mostrar la etiqueta de una ventana. Si desea ver una ilustración, consulte la [Figura 3-5](#).

## Banda de confianza

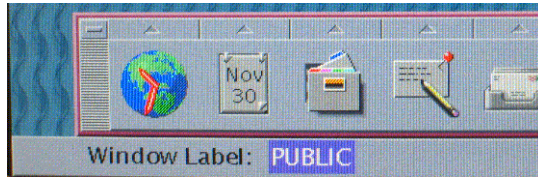
En Trusted CDE, la banda de confianza aparece en un área reservada en la parte inferior de la pantalla, en todas las sesiones de Trusted Extensions. En Trusted JDS, la banda de confianza aparece en la parte superior de la pantalla.

La finalidad de la banda de confianza es suministrarle una confirmación visual de que se encuentra en una sesión legítima de Trusted Extensions. La banda indica que está interaccionando con la base de computación de confianza (TCB). La banda también muestra las etiquetas de su espacio de trabajo y ventana actuales. La banda de confianza no se puede mover, ni puede quedar oscurecida por otras ventanas o cuadros de diálogo.

En Trusted CDE, la banda de confianza tiene dos elementos:

- **El símbolo de confianza** Aparece cuando el foco de la pantalla se relaciona con la seguridad.
- **La etiqueta de la ventana** Opcional. Muestra la etiqueta de la ventana activa.

FIGURA 4-3 Etiqueta de ventana PUBLIC en la banda de confianza



En Trusted JDS, la banda de confianza tiene dos elementos adicionales:

- **Nombre de la cuenta actual** A la derecha del símbolo de confianza, aparece el nombre del propietario de procesos nuevos en el espacio de trabajo. Si la cuenta es una cuenta de rol, un icono con forma de sombrero antecede al nombre de rol.
- **Ventanas etiquetadas** Muestra las etiquetas de todas las ventanas en el espacio de trabajo.

FIGURA 4-4 Banda de confianza en el escritorio Trusted JDS



## Símbolo de confianza

Cada vez que acceda a una parte de la TCB, aparecerá el símbolo de confianza a la izquierda del área de la banda de confianza. En Trusted CDE, el símbolo aparece a la izquierda del panel frontal. En Trusted JDS, el símbolo aparece a la izquierda de la banda de confianza.



El símbolo de confianza no se muestra cuando el puntero se enfoca en una ventana o en un área de la pantalla que no afectan a la seguridad. El símbolo confianza no se puede falsificar. Si ve el símbolo, significa que está interaccionando con la TCB de forma segura.



---

**Precaución** – Si en su espacio de trabajo falta la banda de confianza, póngase en contacto con el [administrador de la seguridad](#). Los problemas del sistema pueden ser graves.

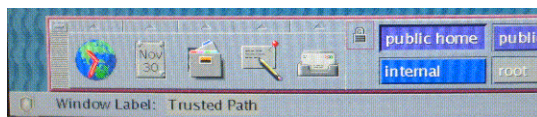
La banda de confianza no debe aparecer durante el inicio de sesión, ni cuando se bloquea la pantalla. Si aparece la banda de confianza, póngase en contacto inmediatamente con el administrador.

---

## Indicador de etiqueta de ventana

El indicador *Etiqueta de ventana* muestra la etiqueta de la ventana activa. En una sesión de varios niveles, el indicador puede ayudar a identificar ventanas con distintas etiquetas en el mismo espacio de trabajo. Además, el indicador puede mostrar que usted está interactuando con la TCB. Por ejemplo, cuando cambia la contraseña, aparece el indicador de Trusted Path en la banda de confianza.

FIGURA 4-5 Indicador de Trusted Path en la banda de confianza



## Seguridad de dispositivos en Trusted Extensions

De manera predeterminada, en Trusted Extensions los dispositivos se protegen mediante requisitos de asignación de dispositivo. Los usuarios no pueden utilizar un dispositivo sin obtener la autorización explícita para asignar dispositivos. Además, un dispositivo asignado no puede ser utilizado por otro usuario. Un dispositivo en uso en una etiqueta no se puede utilizar en otra etiqueta hasta que se desasigne de la primera etiqueta y se asigne en la segunda.

Para utilizar un dispositivo, consulte [“Cómo asignar un dispositivo en Trusted Extensions” en la página 54.](#)

## Archivos y aplicaciones de Trusted Extensions

Todas las aplicaciones de Trusted Extensions tienen un nivel de sensibilidad indicado por su etiqueta. Las aplicaciones son *sujetos* en cualquier transacción de datos. Los sujetos deben dominar los *objetos* a los cuales los sujetos intentan acceder. Los objetos pueden ser archivos y, a veces, otros procesos. La información de etiqueta de una aplicación se muestra en la banda de la etiqueta de la ventana. La etiqueta es visible cuando una ventana está abierta y cuando una ventana está minimizada. La etiqueta de una aplicación también aparece en la banda de confianza cuando el puntero está en la ventana de la aplicación.

En Trusted Extensions, los archivos son objetos en transacciones de datos. Solamente pueden acceder a los archivos las aplicaciones cuyas etiquetas dominan las etiquetas de los archivos. Un archivo pueden verse desde las ventanas que tienen la misma etiqueta que el archivo.

Algunas aplicaciones utilizan archivos de inicialización para configurar el entorno del usuario. Existen dos archivos especiales en el directorio principal que lo ayudan a acceder a los archivos de inicialización en cada etiqueta. Estos archivos permiten que una aplicación en una etiqueta utilice un archivo de inicialización que se origina en un directorio en una etiqueta diferente. Los dos archivos especiales son `.copy_files` y `.link_files`.

## Archivo `.copy_files`

El archivo `.copy_files` almacena nombres de archivos que se van a copiar cuando se cambie por primera vez a un espacio de trabajo con una etiqueta superior. Este archivo se almacena en el directorio principal en la etiqueta mínima. Este archivo es útil cuando tiene una aplicación que siempre realiza escrituras en un archivo en el directorio principal con un nombre específico. El archivo `.copy_files` le permite especificar que la aplicación actualice el archivo en cada etiqueta.

## Archivo `.link_files`

El archivo `.link_files` almacena nombres de archivos que se van a enlazar cuando se cambie por primera vez a un espacio de trabajo con una etiqueta superior. Este archivo se almacena en el directorio principal en la etiqueta mínima. El archivo `.link_files` es útil cuando un archivo específico debe estar disponible en varias etiquetas, pero el contenido debe ser idéntico en cada etiqueta.

# Seguridad de contraseñas en Sistema operativo Solaris

Los usuarios que cambian las contraseñas frecuentemente reducen las posibilidades de que los intrusos utilicen contraseñas obtenidas de modo ilegal. Por lo tanto, la política de seguridad de su sitio puede solicitarle que cambie la contraseña con regularidad. Sistema operativo Solaris puede establecer requisitos de contenido para las contraseñas y aplicar requisitos de restablecimiento de contraseñas. A continuación, se indican los posibles requisitos de restablecimiento:

- **Número mínimo de días entre cambios:** evita que usted u otra persona cambien la contraseña durante un número de días determinado.
- **Número máximo de días entre cambios:** le solicita que cambie la contraseña después de un número de días determinado.
- **Número máximo de días inactivos:** bloquea la cuenta después de un número de días de inactividad establecido si la contraseña no se ha cambiado.
- **Fecha de caducidad:** le solicita que cambie la contraseña en una fecha específica.

Si el administrador ha implementado una de las opciones anteriores, usted recibirá un mensaje de correo electrónico donde se le advierte que debe cambiar la contraseña antes de la fecha límite.

Las contraseñas pueden tener criterios de contenido. Como mínimo, las contraseñas de Sistema operativo Solaris deben cumplir con los siguientes criterios:

- La contraseña debe tener al menos ocho caracteres de longitud.
- La contraseña debe contener al menos dos caracteres alfabéticos y al menos un carácter numérico o un carácter especial.
- La contraseña nueva debe ser distinta de la contraseña anterior. No puede usar una contraseña que contenga los caracteres de la contraseña anterior en un orden inverso o circular. En esa comparación, no se hace distinción entre letras mayúsculas y minúsculas.
- La contraseña nueva debe tener al menos tres caracteres que sean diferentes de la contraseña anterior. En esa comparación, no se hace distinción entre letras mayúsculas y minúsculas.
- La contraseña debe ser difícil de adivinar. No utilice una palabra común o un nombre propio. Los programas y las personas que intentan acceder ilegalmente a una cuenta pueden utilizar listas para intentar adivinar las contraseñas de los usuarios.

Puede cambiar la contraseña mediante la opción de menú Change Password desde el menú Trusted Path. Para obtener información sobre los pasos, consulte [“Realizar acciones de confianza” en la página 52](#).

## Seguridad del panel frontal ( Trusted CDE)

El panel frontal de Solaris Trusted Extensions (CDE) es muy similar al panel frontal que se utiliza en el CDE estándar. El panel frontal de Trusted Extensions restringe el acceso sólo a las aplicaciones, los archivos y las utilidades que tiene permiso para utilizar. Si hace clic con el tercer botón del mouse en cualquier parte del área de selección de espacios de trabajo, aparecerá el [menú Trusted Path](#).

Para poder acceder a un dispositivo por medio de Removable Media Manager, el dispositivo debe estar asignado mediante Device Allocation Manager. Se puede acceder a Device Allocation Manager desde el subpanel Tools, que aparece encima del icono del gestor de estilos en el panel frontal.

---

**Consejo** – Si minimiza el panel frontal, puede restaurarlo haciendo clic en cualquier parte de la banda de confianza.

---

En Trusted Extensions, los sitios de colocación del icono de instalación se limitan a las aplicaciones y los archivos que tiene permiso para utilizar en la etiqueta del espacio de trabajo actual.

Para obtener más información sobre el CDE estándar, consulte la *Guía del usuario de entorno de escritorio común*.

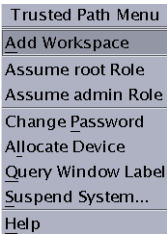
# Área de selección de espacios de trabajo

En Trusted Extensions, los botones del espacio de trabajo no sólo definen espacios de trabajo independientes, sino también requieren que trabaje en etiquetas determinadas. Al iniciar una sesión de varios niveles, cada espacio de trabajo se establece en la etiqueta inferior que se puede utilizar. Si el administrador ha codificado con color las etiquetas en el sitio, los botones del espacio de trabajo muestran el color de la etiqueta. El menú Trusted Path está disponible desde el área de selección de espacios de trabajo.

## Menú Trusted Path

El menú Trusted Path contiene opciones de menú que afectan a la seguridad, como muestra la siguiente figura.

FIGURA 4–6 Menú Trusted Path: básico



Por ejemplo, puede cambiar su contraseña o asignar dispositivos con este menú. Para obtener detalles, consulte [“Realizar acciones de confianza” en la página 52](#).

En Trusted CDE, el menú Trusted Path tiene una segunda versión. La versión *Nombre* del espacio de trabajo incluye opciones de espacio de trabajo adicionales. Las selecciones que aparecen en el menú dependen de la forma en que el administrador ha configurado su cuenta.

FIGURA 4-7 Menú Trusted Path - Versión *Nombre* del espacio de trabajo

## Seguridad del reloj

En Trusted Extensions, sólo un administrador puede cambiar la fecha y la hora establecidas para la estación de trabajo.

## Seguridad del calendario

El calendario muestra las citas solamente en la etiqueta del espacio de trabajo actual. Para ver las citas en una etiqueta diferente, debe abrir el calendario en esa etiqueta.

## Seguridad del gestor de archivos

En Trusted Extensions, el gestor de archivos muestra los archivos en la etiqueta del espacio de trabajo actual. Para ver los archivos en más de una etiqueta a la vez, ejecute el gestor de archivos desde espacios de trabajo en diferentes etiquetas. Luego, puede utilizar el comando Ocupar espacio de trabajo para mostrar las distintas ventanas del gestor de archivos en el mismo espacio de trabajo.

El gestor de archivos le permite cambiar los permisos básicos y las listas de control de acceso (ACL) de un archivo o una carpeta. Si tiene autorización, también puede mover o enlazar archivos entre gestores de archivos en diferentes etiquetas. Para obtener detalles sobre el uso de gestores de archivos, consulte [“Cómo ver los archivos en un espacio de trabajo etiquetado” en la página 44](#) y [“Realizar acciones de confianza” en la página 52](#).

## Seguridad del editor de texto

Un editor de texto se puede utilizar para editar archivos solamente en la etiqueta de la espacio de trabajo actual. Si tiene autorización, puede copiar información de editores de texto en diferentes etiquetas.

## Subpanel de aplicaciones personales

Las aplicaciones predeterminadas en el subpanel de aplicaciones personales funcionan de forma similar al entorno de CDE estándar. El icono de terminal abre el shell predeterminado que el administrador le ha asignado. Para acceder a un servidor web, la etiqueta del explorador debe ser la misma que la del servidor web.

## Seguridad de aplicación de correo

En Trusted Extensions, todos los mensajes de correo se etiquetan. El mensaje se enviará con la etiqueta de la aplicación de correo. Sólo recibirán el mensaje los hosts y los usuarios autorizados para esa etiqueta. Sólo pueden ver el mensaje los usuarios que estén trabajando en esa etiqueta.

Si necesita utilizar la opción de mensaje de vacaciones de su aplicación de correo, debe habilitar explícitamente las respuestas de mensajes de vacaciones para cada una de las etiquetas en las que normalmente recibe el correo. Póngase en contacto con el administrador de la seguridad para obtener información sobre la política de seguridad de su sitio para los mensajes de vacaciones.

## Seguridad de la impresora

El gestor de impresiones en el subpanel de impresoras personales muestra iconos para todas las impresoras acreditadas. Sin embargo, puede utilizar solamente las impresoras autorizadas para imprimir documentos en la etiqueta del espacio de trabajo actual.

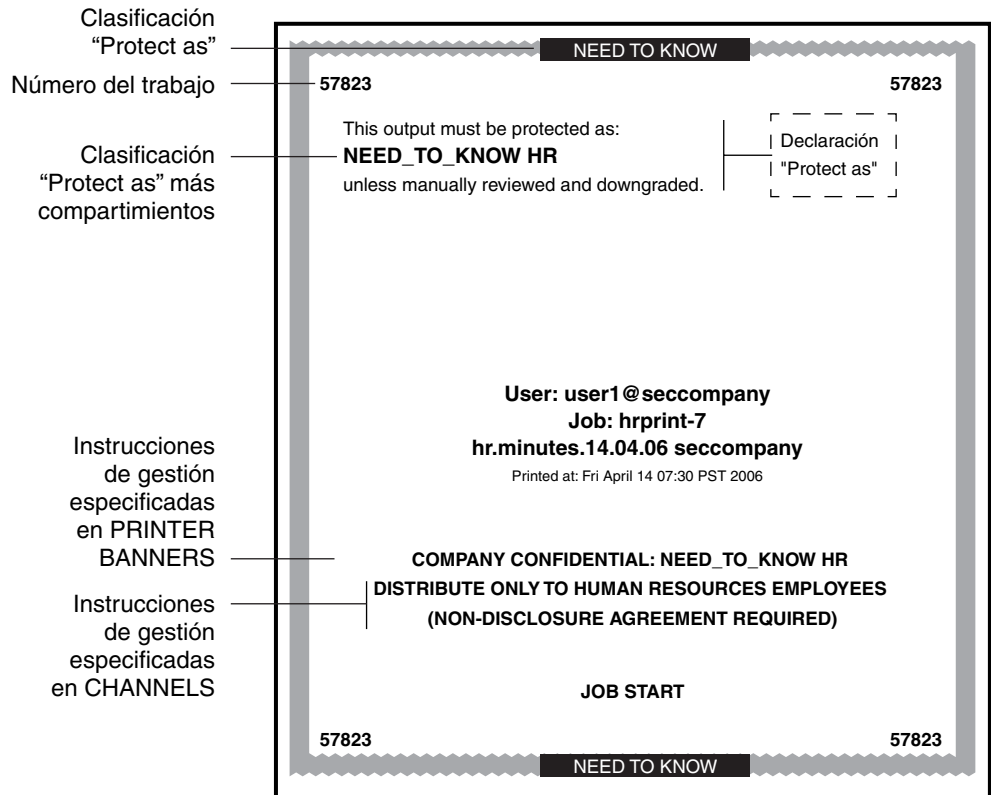
Un trabajo de impresión típico en Trusted Extensions incluye etiquetas y páginas adicionales, como las siguientes:

- Una página de carátula al comienzo del trabajo de impresión identifica el trabajo de impresión, las instrucciones de manejo y las etiquetas adecuados para el sitio.
- Las páginas del cuerpo se etiquetan en el encabezado y en el pie de página.
- Una página del ubicador al final del trabajo de impresión señala el final del trabajo.

En la siguiente figura, aparece una página de carátula típica. Las palabras JOB START indican la página de carátula.



FIGURA 4-8 Página de carátula típica de un trabajo de impresión con etiquetas



Para obtener información de seguridad precisa con respecto a las impresiones en su sitio, comuníquese con el administrador.

## Seguridad del gestor de estilos

El gestor de estilos funciona de la misma manera que en un sistema Solaris, con tres excepciones.

- El gestor de estilos no se puede ejecutar desde el gestor de aplicaciones cuando Trusted Extensions está configurado ya que el gestor de estilos requiere la ruta de confianza. Ejecute el gestor de estilos desde el panel frontal y el menú del espacio de trabajo, donde el gestor de estilos tiene la ruta de confianza.
- Las opciones de protector de pantalla y bloqueo de pantalla están limitadas. El administrador especifica la cantidad máxima de tiempo que el sistema puede estar inactivo antes de que se bloquee. Puede reducir el tiempo de inactividad. No puede aumentar el

tiempo de inactividad más allá del máximo. Incluso puede seleccionar un patrón para cuando se bloquea la pantalla. Comuníquese con su administrador si no está familiarizado con la política de su sitio.

- El control de inicio establece los valores de sesión de inicio de acuerdo con la etiqueta o la acreditación que especifique al iniciar sesión. Por lo tanto, puede guardar una configuración del espacio de trabajo distinta para cada etiqueta en el rango de etiquetas de la cuenta.

## Seguridad del gestor de aplicaciones

El gestor de aplicaciones proporciona acceso sólo a las aplicaciones y utilidades que el gestor haya asignado. En un rol, tiene acceso a un conjunto de aplicaciones y funciones distinto. Recuerde que la capacidad de una función para operar en un archivo depende de la etiqueta del espacio de trabajo actual.

De forma similar, aunque puede agregar aplicaciones al subpanel de aplicaciones personales mediante la colocación de iconos en el sitio de colocación del icono de instalación, sólo puede ejecutar una aplicación si el administrador le ha asignado la aplicación.

## Seguridad de la papelerera

En Trusted Extensions, la papelerera almacena archivos que se eliminarán por etiqueta. Aunque en la papelerera puede colocar archivos de cualquier etiqueta, la papelerera muestra archivos de la etiqueta actual solamente. Debe eliminar la información confidencial tan pronto como la información está en la papelerera.

## Seguridad del espacio de trabajo (Trusted JDS)

En Trusted Extensions, Trusted JDS proporciona una seguridad equivalente a Trusted CDE, pero el aspecto es diferente. Como sucede en Trusted CDE, las aplicaciones de escritorio reconocen etiquetas. Las aplicaciones se ejecutan en la etiqueta del espacio de trabajo actual y muestran información sólo en la etiqueta del proceso que abrió la aplicación.

La ubicación de las funciones de seguridad es diferente en Trusted JDS con respecto a su ubicación en Trusted CDE. El comportamiento también puede ser diferente.

- En Trusted JDS, el menú Trusted Path está disponible en la banda de confianza.
- El nombre de la etiqueta de una ventana en la lista de tareas del panel aparece en una pista cuando el mouse se desplaza por la ventana. De forma similar, el nombre de la etiqueta de un espacio de trabajo en el área de selección aparece en la pista.
- Para cambiar a un rol, haga clic en el nombre de la cuenta en la banda de confianza y seleccione el rol.

- Para agregar un espacio de trabajo en una etiqueta determinada, seleccione un espacio de trabajo existente y cambie la etiqueta.
- El escritorio se puede configurar para que cada espacio de trabajo refleje el color de la etiqueta en la que está trabajando en ese espacio de trabajo.



# Glosario

---

<b>acción</b>	Una aplicación a la que se puede acceder desde la interfaz gráfica de usuario del entorno de escritorio común (CDE, Common Desktop Environment). Una acción está representada por medio de un icono. La acción consta de uno o varios comandos y mensajes de usuario opcionales. En Trusted Extensions, una acción sólo está disponible para un usuario si el <a href="#">administrador de la seguridad</a> ha incluido la acción en un <a href="#">perfil de derechos</a> asignado a la cuenta del usuario. Asimismo, es posible que determinadas funciones de la acción estén disponibles sólo si el administrador de la seguridad ha asignado las autorizaciones y los privilegios adecuados en ese perfil de derechos.
<b>acreditación</b>	Una <a href="#">etiqueta</a> que define el límite superior de un <a href="#">rango de etiquetas</a> . Una acreditación tiene dos componentes: una <a href="#">clasificación</a> y cero o más compartimientos. No es necesario que una acreditación sea una <a href="#">etiqueta bien formada</a> . Una acreditación define un límite teórico, y no necesariamente una etiqueta real. Consulte también <a href="#">acreditación de usuario</a> , <a href="#">acreditación de sesión</a> y <a href="#">archivo de codificaciones de etiqueta</a> .
<b>acreditación de sesión</b>	Una <a href="#">acreditación</a> establecida al iniciar sesión que define el límite superior de las etiquetas para una <a href="#">sesión</a> de Trusted Extensions. Si el usuario tiene permiso para establecer la acreditación de sesión, puede especificar cualquier valor dentro del <a href="#">rango de etiquetas de cuenta</a> del usuario. Si la cuenta del usuario está configurada para sesiones forzadas de un solo nivel, la acreditación de sesión se establece en el valor predeterminado especificado por el <a href="#">administrador de la seguridad</a> . Consulte también <a href="#">acreditación</a> .
<b>acreditación de usuario</b>	Una acreditación asignada por el <a href="#">administrador de la seguridad</a> . Una acreditación de usuario define el límite superior del <a href="#">rango de etiquetas de cuenta</a> de un usuario. La acreditación de usuario determina la etiqueta más alta en la que el usuario tiene permiso para trabajar. Consulte también <a href="#">acreditación</a> y <a href="#">acreditación de sesión</a> .
<b>administrador de la seguridad</b>	En un sistema que está configurado con Trusted Extensions, es el <a href="#">rol</a> que se asigna a los usuarios responsables de definir y aplicar la política de seguridad. El administrador de la seguridad puede operar en cualquier etiqueta del <a href="#">rango de acreditación del sistema</a> y es probable que tenga acceso a toda la información del sitio. El administrador de la seguridad configura los atributos de seguridad para todos los usuarios y equipos. Consulte también <a href="#">archivo de codificaciones de etiqueta</a> .
<b>administrador del sistema</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. El <a href="#">rol</a> de administrador del sistema se puede asignar a los usuarios que son responsables de realizar tareas estándar de gestión del sistema, como configurar las partes no relevantes para la seguridad de las cuentas de usuario. Consulte también <a href="#">administrador de la seguridad</a> .
<b>aplicación de confianza</b>	Una aplicación a la que se han otorgado uno o varios privilegios.

<b>archivo de codificaciones de etiqueta</b>	Un archivo gestionado por el <a href="#">administrador de la seguridad</a> . El archivo de codificaciones contiene las definiciones de todas las etiquetas y acreditaciones válidas. El archivo también define el <a href="#">rango de acreditación del sistema</a> y el <a href="#">rango de acreditación de usuario</a> , y define la información de seguridad en las copias impresas del sitio.
<b>asignación de dispositivos</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. La asignación de dispositivos es un mecanismo para proteger la información de un <a href="#">dispositivo asignable</a> contra el acceso de cualquier usuario, salvo el usuario que asigna el dispositivo. Cuando el dispositivo se desasigna, las secuencias de comandos device-clean se ejecutan para eliminar la información del dispositivo antes de que otro usuario pueda volver a acceder al dispositivo. En Trusted Extensions, la asignación de dispositivos es gestionada por <a href="#">Device Allocation Manager</a> .
<b>atributo de seguridad</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Una propiedad de una entidad, como un proceso, una zona, un usuario o un dispositivo, que se relaciona con la seguridad. Los atributos de seguridad incluyen valores de identificación, como <a href="#">ID de usuario (UID)</a> y <a href="#">ID de grupo (GID)</a> . Los atributos específicos de Trusted Extensions incluyen etiquetas y rangos de etiquetas. Tenga en cuenta que sólo determinados atributos de seguridad se aplican a un determinado tipo de entidad.
<b>auditoría</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. La auditoría es un proceso para capturar la actividad del usuario y otros eventos del sistema, y, luego, almacenar esa información en un conjunto de archivos que se denomina <i>pista de auditoría</i> . La auditoría produce informes de actividades del sistema para cumplir con la política de seguridad del sitio.
<b>autorización</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Una autorización concede permiso a un usuario para realizar una acción que está prohibida conforme a la política de seguridad. El <a href="#">administrador de la seguridad</a> asigna autorizaciones a los perfiles de derechos. Los perfiles de derechos luego se asignan a cuentas de usuario o <a href="#">rol</a> . Algunos comandos y acciones no funcionan por completo, a menos que el usuario tenga las autorizaciones necesarias. Consulte también <a href="#">privilegio</a> .
<b>banda de confianza</b>	Un gráfico rectangular que aparece a lo ancho de la pantalla en un área reservada. La banda de confianza aparece en cada sesión de Trusted Extensions para confirmar que se trata de una sesión de Trusted Extensions válida. Según la configuración del sitio, la banda de confianza tiene uno o dos componentes: (1) un <a href="#">símbolo de confianza</a> obligatorio que indica la interacción con la <a href="#">base de computación de confianza (TCB, Trusted Computing Base)</a> y (2) una <a href="#">etiqueta</a> opcional que indica la etiqueta de la ventana o el espacio de trabajo actual.
<b>base de computación de confianza (TCB, Trusted Computing Base)</b>	La parte de un sistema que está configurada con Trusted Extensions que afecta a la seguridad. La TCB incluye software, hardware, firmware, documentación y procedimientos administrativos. Los programas de utilidad y los programas de aplicación que pueden acceder a archivos relacionados con la seguridad son parte de base de computación de confianza.
<b>canal oculto</b>	Un canal de comunicación que normalmente no está destinado a la comunicación de datos. Un canal oculto permite que un proceso transfiera información indirectamente de un modo que viola el objetivo de la política de seguridad.
<b>clasificación</b>	Un componente de una <a href="#">acreditación</a> o una <a href="#">etiqueta</a> . Una clasificación indica un nivel de seguridad jerárquico, por ejemplo, TOP SECRET o UNCLASSIFIED.

<b>compartimiento</b>	Un componente no jerárquico de una <a href="#">etiqueta</a> que se utiliza con el componente de <a href="#">clasificación</a> para formar un <a href="#">acreditación</a> o una <a href="#">etiqueta</a> . Un compartimiento representa un grupo de usuarios con una posible necesidad de acceder a esta información, como un departamento de ingeniería o un equipo de proyecto multidisciplinario.
<b>configuración ampliada</b>	Un sistema informático que ya no es una <a href="#">configuración valorable</a> debido a las modificaciones que han violado la política de seguridad.
<b>configuración de una sola etiqueta</b>	Una cuenta de usuario que se ha configurado para operar en una sola <a href="#">etiqueta</a> . También se denomina configuración de un solo nivel.
<b>configuración valorable</b>	Un sistema informático que cumple con un conjunto de requisitos de seguridad del gobierno. Consulte también <a href="#">configuración ampliada</a> .
<b>control de acceso discrecional (DAC, Discretionary Access Control)</b>	Un mecanismo de control de acceso que permite al propietario de un archivo o directorio conceder o denegar el acceso a otros usuarios. El propietario asigna <a href="#">permisos</a> de lectura, escritura y ejecución al propietario, al grupo de usuarios al que pertenece el propietario y a una categoría denominada Otros, que se refiere a todos los demás usuarios no especificados. El propietario también puede especificar una <a href="#">lista de control de acceso (ACL, Access Control List)</a> . Una ACL le permite al propietario asignar permisos específicamente a usuarios y grupos adicionales. Compárela con el <a href="#">control de acceso obligatorio (MAC, Mandatory Access Control)</a> .
<b>control de acceso obligatorio (MAC, Mandatory Access Control)</b>	Un mecanismo de control de acceso aplicado por el sistema que utiliza acreditaciones y etiquetas para aplicar la política de seguridad. Una <a href="#">acreditación</a> o una <a href="#">etiqueta</a> es un nivel de seguridad. El MAC asocia los programas que un usuario ejecuta con el nivel de seguridad que el usuario elige para trabajar en la sesión. Además, el MAC permite el acceso a información, programas y dispositivos en el mismo nivel o sólo en un nivel inferior. El MAC también evita que los usuarios realicen escrituras en archivos en niveles inferiores. El MAC no se puede sustituir sin una autorización o un privilegio especial. Compárelo con <a href="#">control de acceso discrecional (DAC, Discretionary Access Control)</a> .
<b>Device Allocation Manager</b>	Una aplicación de confianza de Trusted Extensions. Esta interfaz gráfica de usuario se utiliza para configurar, asignar y desasignar dispositivos. La configuración de dispositivos incluye la adición de requisitos de autorización a un dispositivo.
<b>dispositivo</b>	Consulte <a href="#">dispositivo asignable</a> .
<b>dispositivo asignable</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Un dispositivo asignable puede ser utilizado por un usuario a la vez, y tiene la capacidad de importar o exportar datos del sistema. El <a href="#">administrador de la seguridad</a> determina qué usuarios están autorizados a acceder a qué dispositivos asignables. Los dispositivos asignables incluyen unidades de cinta, unidades de disquetes, dispositivos de audio y dispositivos de CD-ROM. Consulte también <a href="#">asignación de dispositivos</a> .
<b>dispositivo desasignado</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Un dispositivo desasignado ya no está asignado a un usuario para uso exclusivo. Consulte también <a href="#">asignación de dispositivos</a> .
<b>dominio estricto</b>	Consulte <a href="#">etiqueta dominante</a> .

<b>entorno de escritorio común (CDE, Common Desktop Environment)</b>	Un escritorio gráfico etiquetado que incluye un gestor de sesiones, un gestor de ventanas y distintas herramientas de escritorio. Trusted Extensions agrega aplicaciones de confianza al escritorio, como el <a href="#">generador de etiquetas</a> , <a href="#">Device Allocation Manager</a> y <a href="#">Gestor de selecciones</a> . Consulte también <a href="#">Trusted JDS</a> .
<b>espacio de trabajo</b>	Consulte <a href="#">espacio de trabajo etiquetado</a> .
<b>espacio de trabajo etiquetado</b>	Un espacio de trabajo de Solaris Trusted Extensions (CDE) o Solaris Trusted Extensions (JDS). Un espacio de trabajo etiquetado etiqueta cada actividad que se inicia desde el espacio de trabajo con la <a href="#">etiqueta</a> del espacio de trabajo. Cuando los usuarios mueven una ventana a un espacio de trabajo de una etiqueta diferente, la ventana movida conserva su etiqueta original.
<b>estación de trabajo de modo compartimentado (CMW, Compartmented Mode Workstation)</b>	Un sistema informático que cumple con los requisitos gubernamentales para estaciones de trabajo de confianza, según lo indicado en el documento DIA número DDS-5502-2600-87, <i>Requisitos de seguridad para estaciones de trabajo de modo compartimentado y alta seguridad</i> . En concreto, define un sistema operativo basado en un sistema de ventanas X de confianza para estaciones de trabajo UNIX.
<b>etiqueta</b>	También se denomina Etiqueta de sensibilidad. Una etiqueta indica el nivel de seguridad de una entidad. Una entidad es una interfaz de archivo, directorio, proceso, dispositivo o red. La etiqueta de una entidad se utiliza para determinar si se debe permitir el acceso en una transacción determinada. Las etiquetas tienen dos componentes: una <a href="#">clasificación</a> que indica el nivel jerárquico de seguridad, y cero o más compartimientos para definir quién puede acceder a la entidad en una clasificación determinada. Consulte también <a href="#">archivo de codificaciones de etiqueta</a> .
<b>etiqueta actualizada</b>	La <a href="#">etiqueta</a> de un objeto que se ha cambiado a un valor que domina el valor anterior de la etiqueta.
<b>etiqueta bien formada</b>	Una <a href="#">etiqueta</a> que se puede incluir en un rango, ya que todas las reglas aplicables del <a href="#">archivo de codificaciones de etiqueta</a> permiten la etiqueta.
<b>etiqueta de sensibilidad</b>	Consulte <a href="#">etiqueta</a> .
<b>etiqueta degradada</b>	La <a href="#">etiqueta</a> de un objeto que se ha cambiado a un valor que no domina el valor anterior de la etiqueta.
<b>etiqueta dominante</b>	En una comparación de dos etiquetas, se trata de la etiqueta cuyo componente de <a href="#">clasificación</a> es mayor o igual que la clasificación de la segunda etiqueta y cuyos componentes de <a href="#">compartimiento</a> incluyen todos los componentes de compartimiento de la segunda etiqueta. Si los componentes son los mismos, se dice que las etiquetas se dominan entre sí y son <i>iguales</i> . Si una etiqueta domina a la otra y las etiquetas no son iguales, se dice que la primera etiqueta <i>domina estrictamente</i> a la otra. Dos etiquetas están <i>separadas</i> si no son iguales y ninguna de ellas es dominante.
<b>etiqueta mínima</b>	Una <a href="#">etiqueta</a> que se asignó a un usuario como el límite inferior del conjunto de etiquetas en las que ese usuario puede trabajar. Cuando un usuario inicia una sesión de Trusted Extensions por primera vez, la etiqueta mínima es la etiqueta predeterminada del usuario. En el inicio de sesión, el usuario puede elegir una etiqueta diferente para la etiqueta inicial.



	También puede elegir la etiqueta más baja que se permite a cualquier usuario no administrativo. El <a href="#">administrador de la seguridad</a> asigna la etiqueta mínima y define la parte inferior del <a href="#">rango de acreditación de usuario</a> .
<b>etiqueta separada</b>	Consulte <a href="#">etiqueta dominante</a> .
<b>etiquetas administrativas</b>	Dos etiquetas especiales destinadas solamente a archivos administrativos: ADMIN_LOW y ADMIN_HIGH. ADMIN_LOW es la etiqueta más baja del sistema sin compartimientos. Esta etiqueta está estrictamente dominada por todas las etiquetas del sistema. Todos pueden leer la información de ADMIN_LOW, pero sólo puede escribirla un usuario con un <a href="#">rol</a> que esté trabajando en la etiqueta ADMIN_LOW. ADMIN_HIGH es la etiqueta más alta del sistema con todos los compartimientos. Esta etiqueta domina estrictamente todas las etiquetas del sistema. Sólo pueden leer la información de ADMIN_HIGH los usuarios con roles que operen en ADMIN_HIGH. Las etiquetas administrativas se utilizan como etiquetas o acreditaciones para roles y sistemas. Consulte también <a href="#">etiqueta dominante</a> .
<b>generador de etiquetas</b>	Una aplicación de confianza de Trusted Extensions. Esta interfaz gráfica de usuario permite a los usuarios seleccionar un permiso de sesión o una etiqueta de sesión. La <a href="#">acreditación</a> o la <a href="#">etiqueta</a> deben estar comprendidas dentro del <a href="#">rango de etiquetas de cuenta</a> que el <a href="#">administrador de la seguridad</a> ha asignado al usuario.
<b>gestión de funciones de confianza</b>	Todas las actividades asociadas con la administración de un sistema UNIX convencional, más todas las actividades administrativas que son necesarias para mantener la seguridad de un sistema distribuido y los datos que contiene el sistema.
<b>Gestor de selecciones</b>	Una aplicación de confianza de Trusted Extensions. Esta interfaz gráfica de usuario aparece cuando los usuarios autorizados intentan actualizar o degradar la información.
<b>host</b>	Un equipo conectado a una red.
<b>ID de auditoría (AUID)</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Un ID de auditoría representa al usuario de inicio de sesión. El AUID no cambia después de que el usuario asume un rol; por lo tanto, se utiliza a fin de identificar al usuario para fines de <a href="#">auditoría</a> . El ID de auditoría siempre representa al usuario para la auditoría, incluso cuando el usuario adquiere <a href="#">UID/GID efectivo</a> . Consulte también <a href="#">ID de usuario (UID)</a> .
<b>ID de grupo (GID)</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Un GID es un número entero que identifica un grupo de usuarios que tienen permisos de acceso en común. Consulte también <a href="#">control de acceso discrecional (DAC, Discretionary Access Control)</a> .
<b>ID de usuario (UID)</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Un UID identifica un usuario para fines de <a href="#">control de acceso discrecional (DAC, Discretionary Access Control)</a> , <a href="#">control de acceso obligatorio (MAC, Mandatory Access Control)</a> y <a href="#">auditoría</a> . Consulte también <a href="#">permiso de acceso</a> .
<b>lista de control de acceso (ACL, Access Control List)</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Una ACL amplía el <a href="#">control de acceso discrecional (DAC, Discretionary Access Control)</a> para utilizar una lista de especificaciones de permiso (entradas de ACL) que se aplican a usuarios y grupos específicos. Una ACL permite un control más específico que el control proporcionado por los <a href="#">permisos</a> de UNIX estándar.
<b>mecanismo de reserva</b>	Un método abreviado para especificar direcciones IP en la base de datos <code>nrhttp</code> . Para las direcciones IPv4, el mecanismo de reserva reconoce el 0 como un comodín para una subred.

<b>menú Trusted Path</b>	Un menú de las operaciones de Trusted Extensions que aparece si se presiona el tercer botón del mouse en el área de selección del panel frontal. Las selecciones del menú se dividen en tres categorías: selecciones orientadas al espacio de trabajo, selecciones de asunción de un <a href="#">rol</a> y tareas relacionadas con la seguridad.
<b>objeto</b>	Una entidad pasiva que contiene o recibe datos, como un archivo de datos, un directorio, una impresora u otro dispositivo. Un sujeto es quien pone en funcionamiento un objeto. En algunos casos, un <a href="#">proceso</a> puede ser un objeto, como cuando se envía una señal a un proceso.
<b>operador</b>	Un <a href="#">rol</a> que se le pueden asignar al usuario o a los usuarios responsables de realizar copias de seguridad de los sistemas.
<b>perfil</b>	Consulte <a href="#">perfil de derechos</a> .
<b>perfil de derechos</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Un perfil de derechos permite al <a href="#">administrador de la seguridad</a> de un sitio integrar los comandos y las acciones del CDE con atributos de seguridad. Los atributos como las autorizaciones y los privilegios de usuario permiten que los comandos y las acciones se ejecuten correctamente. Un perfil de derechos suele incluir tareas relacionadas. Un perfil se puede asignar a usuarios y roles.
<b>permiso de acceso</b>	Una función de seguridad de la mayoría de los sistemas informáticos. El permiso de acceso proporciona al usuario el derecho a leer, escribir, ejecutar o ver el nombre de un archivo o de un directorio. Consulte también <a href="#">control de acceso discrecional (DAC, Discretionary Access Control)</a> y <a href="#">control de acceso obligatorio (MAC, Mandatory Access Control)</a> .
<b>permiso de acceso a nivel de seguridad igual o inferior</b>	La capacidad de un <a href="#">sujeto</a> de ver un <a href="#">objeto</a> cuya <a href="#">etiqueta</a> domina. La política de seguridad, en general, concede el permiso de acceso a nivel de seguridad igual o inferior. Por ejemplo, un programa editor de texto que se ejecuta como <code>Sec ret</code> puede leer datos <code>Un class ified</code> . Consulte también <a href="#">control de acceso obligatorio (MAC, Mandatory Access Control)</a> .
<b>permisos</b>	Un conjunto de códigos que indican los usuarios que tienen permiso para leer, escribir o ejecutar el archivo o el directorio (carpeta). Los usuarios se clasifican como propietario, grupo (el grupo del propietario) y otros (todos los demás). El permiso de lectura (indicado con la letra <i>r</i> ) permite al usuario leer el contenido de un archivo o, si se trata de un directorio, enumerar los archivos de la carpeta. El permiso de escritura ( <i>w</i> ) permite al usuario realizar modificaciones en un archivo o, si se trata de una carpeta, agregar o eliminar archivos. El permiso de ejecución ( <i>e</i> ) permite al usuario ejecutar el archivo si el archivo es ejecutable. Si el archivo es un directorio, el permiso de ejecución permite al usuario leer los archivos o buscarlos en el directorio. También se denomina permisos UNIX o bits de permiso.
<b>plantilla de host</b>	Un registro en la base de datos <code>tnrhtp</code> que define los atributos de seguridad de una clase de hosts que puede acceder a la red de Trusted Extensions.
<b>política de seguridad</b>	El conjunto de DAC, MAC y reglas de etiquetas que definen cómo se puede acceder a la información y quién puede acceder a ella. En un sitio de cliente, es el conjunto de reglas que definen la sensibilidad de la información que se procesa en ese sitio. La política incluye las medidas que se utilizan para proteger la información contra el acceso no autorizado.
<b>principio de privilegio mínimo</b>	El principio de seguridad que restringe las funciones de los usuarios sólo a las funciones que son necesarias para realizar sus trabajos. El principio se aplica en Solaris OS mediante la puesta a disposición de los privilegios en los programas según sea necesario. Los privilegios están disponibles según sea necesario sólo para fines específicos.

<b>privilegio</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Un privilegio es un permiso que el <a href="#">administrador de la seguridad</a> otorga a un programa. Un privilegio se puede requerir para sustituir algún aspecto de la política de seguridad. Consulte también <a href="#">autorización</a> .
<b>privilegio mínimo</b>	Consulte <a href="#">principio de privilegio mínimo</a> .
<b>proceso</b>	Un programa en ejecución. Los procesos de Trusted Extensions tienen atributos de seguridad de Solaris, como <a href="#">ID de usuario (UID)</a> , <a href="#">ID de grupo (GID)</a> , <a href="#">ID de auditoría (AUID)</a> del usuario y privilegios. Trusted Extensions agrega una <a href="#">etiqueta</a> a cada proceso.
<b>proceso con privilegios</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Un <a href="#">proceso</a> con privilegios se ejecuta con privilegios asignados.
<b>puerta de enlace</b>	Un host que tiene más de una interfaz de red. Este host se puede utilizar para conectar dos o más redes. Cuando la puerta de enlace es un host de Trusted Extensions, ésta puede restringir el tráfico a una etiqueta determinada.
<b>rango de acreditación</b>	Un conjunto de etiquetas que se aprueban para una clase de usuarios o recursos. Consulte también <a href="#">rango de acreditación del sistema</a> , <a href="#">rango de acreditación de usuario</a> , <a href="#">archivo de codificaciones de etiqueta</a> y <a href="#">rango de acreditación de red</a> .
<b>rango de acreditación de red</b>	El conjunto de etiquetas en el que se hospeda Trusted Extensions tiene permiso para comunicarse en una red. El conjunto puede ser una lista de cuatro etiquetas discretas.
<b>rango de acreditación de usuario</b>	El mayor conjunto de etiquetas que el <a href="#">administrador de la seguridad</a> puede asignar a un usuario en un sitio específico. El rango de acreditación de usuario excluye las <a href="#">etiquetas administrativas</a> y cualquier combinación de etiquetas que estén disponibles solamente para los administradores. El rango de acreditación de usuario se define en el <a href="#">archivo de codificaciones de etiqueta</a> .
<b>rango de acreditación del sistema</b>	El conjunto de todas las etiquetas válidas para un sitio. El conjunto incluye las <a href="#">etiquetas administrativas</a> que están disponibles para el <a href="#">administrador de la seguridad</a> y el <a href="#">administrador del sistema</a> del sitio. El rango de acreditación del sistema se define en el <a href="#">archivo de codificaciones de etiqueta</a> .
<b>rango de etiquetas</b>	Cualquier conjunto de etiquetas limitadas en el extremo superior por una <a href="#">acreditación</a> o una etiqueta máxima y en el extremo inferior por una etiqueta mínima, y que consta de etiquetas bien formadas. Los rangos de etiqueta se utilizan para aplicar el <a href="#">control de acceso obligatorio (MAC, Mandatory Access Control)</a> . Consulte también <a href="#">archivo de codificaciones de etiqueta</a> , <a href="#">rango de etiquetas de cuenta</a> , <a href="#">rango de acreditación</a> , <a href="#">rango de acreditación de red</a> , <a href="#">rango de sesión</a> , <a href="#">rango de acreditación del sistema</a> y <a href="#">rango de acreditación de usuario</a> .
<b>rango de etiquetas de cuenta</b>	El conjunto de etiquetas que asigna el administrador de la seguridad a un usuario o <a href="#">rol</a> para trabajar en un sistema en el que está configurado Trusted Extensions. Un rango de etiquetas está definido en el extremo superior por la <a href="#">acreditación de usuario</a> y en el extremo inferior por la <a href="#">etiqueta mínima</a> del usuario. El conjunto se limita a las etiquetas bien formadas.
<b>rango de sesión</b>	El conjunto de etiquetas que están disponibles para un usuario durante una sesión de Trusted Extensions. El rango de sesión está delimitado por la <a href="#">acreditación de sesión</a> del usuario en el extremo superior y por la <a href="#">etiqueta mínima</a> en el extremo inferior.

<b>rol</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Un rol es una cuenta especial que concede al usuario que asume el rol acceso a determinadas aplicaciones y el atributo de seguridad que sea necesario para realizar las funciones específicas.
<b>ruta de confianza</b>	Hace referencia al mecanismo para acceder a acciones y comandos que tienen permiso para interactuar con la <a href="#">base de computación de confianza (TCB, Trusted Computing Base)</a> . Consulte también <a href="#">menú Trusted Path</a> , <a href="#">símbolo de confianza</a> y <a href="#">banda de confianza</a> .
<b>sesión</b>	El tiempo transcurrido entre la conexión con un host de Trusted Extensions y la desconexión del host. La <a href="#">banda de confianza</a> aparece en todas las sesiones de Trusted Extensions para confirmar que un sistema falsificado no suplantarán a los usuarios.
<b>shell de perfil</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Una versión del shell Bourne que permite al usuario ejecutar programas con más de un atributo de seguridad.
<b>símbolo de confianza</b>	El símbolo que aparece a la izquierda del área de la <a href="#">banda de confianza</a> . El símbolo se muestra cada vez que el usuario accede a una parte de la <a href="#">base de computación de confianza (TCB, Trusted Computing Base)</a> .
<b>sujeto</b>	Una entidad activa; en general, un <a href="#">proceso</a> que se ejecuta en nombre de un usuario o un <a href="#">rol</a> . Un sujeto hace que la información fluya entre los objetos; de lo contrario cambia el estado del sistema.
<b>suplantar</b>	Falsificar un programa de software para acceder ilegalmente a la información en un sistema.
<b>tipo de host</b>	La clasificación de un <a href="#">host</a> . La clasificación se utiliza para las comunicaciones de red. Las definiciones de tipos de host se almacenan en la base de datos tntrhtp. El tipo de host determina si el protocolo de red CIPSO se utiliza para comunicarse con otros hosts de la red. <i>Protocolo de red</i> hace referencia a las reglas de empaquetado de información de comunicación.
<b>Trusted JDS</b>	Un escritorio gráfico etiquetado que incluye un gestor de sesiones, un gestor de ventanas y distintas herramientas de escritorio. Trusted JDS es un escritorio totalmente accesible.
<b>UID/GID efectivo</b>	Una función de seguridad de Sistema operativo Oracle Solaris. Cuando es necesario, los ID efectivos sustituyen un ID real para ejecutar un programa determinado o la opción de un programa. El <a href="#">administrador de la seguridad</a> asigna un UID efectivo a un comando o acción en un <a href="#">perfil de derechos</a> cuando ese comando o acción deben ser ejecutados por un usuario específico, principalmente cuando el comando se debe ejecutar como root. Los ID de grupo efectivo se utilizan de la misma manera. Tenga en cuenta que, posiblemente, el uso del comando <code>setuid</code> como en los sistemas UNIX convencionales no funcione debido a que se necesitan privilegios.
<b>usuario común</b>	Un usuario que no posee ninguna autorización especial que permite excepciones a las políticas de seguridad estándar del sistema. Normalmente, un usuario común no puede asumir un <a href="#">rol</a> administrativo.
<b>visualización de etiqueta</b>	Función de seguridad que muestra las <a href="#">etiquetas administrativas</a> o sustituye los marcadores de posición sin clasificar por las etiquetas administrativas. Por ejemplo, si la política de seguridad prohíbe exponer las etiquetas ADMIN_HIGH y ADMIN_LOW, las etiquetas RESTRICTED y PUBLIC se pueden sustituir.

# Índice

---

## A

accesibilidad, proporcionada por Trusted JDS, 31

acceso

- archivos de inicialización en cada etiqueta, 48–49

- de escritura, 24

- de lectura y escritura, 24

- de sólo lectura, 24

- directorios principales de nivel inferior, 22

- escritorio de varios niveles remoto, 38

- páginas del comando `man` en Trusted

- Extensions, 45

acceso de escritura, en entorno etiquetado, 24

acceso de lectura, en entorno etiquetado, 24

acreditaciones

- configuración al iniciar sesión, 26, 36

- configuración de sesión, 36

- tipo de etiqueta, 19

acreditaciones de sesión, definición, 26

acreditaciones de usuario, definición, 19

actualizar información, 25

adding, espacios de trabajo, 59–60

administración del sistema, en Trusted

- Extensions, 29–30

agregar, espacio de trabajo etiquetado, 59–60

aplicaciones de confianza

- en el panel frontal, 77

- mediante perfiles de derechos, 29–30

archivo `.copy_files`

- creación, 48–49

- descripción, 76

- resolución de problemas, 49

archivo `.link_files`

- creación, 48–49

- descripción, 76

- resolución de problemas, 49

archivos

- `$HOME/.copy_files`, 48–49, 76

- `$HOME/.link_files`, 48–49, 76

- acceso a archivos de inicialización en cada etiqueta, 48–49

- cambiar etiquetas, 66–70

- enlace entre gestores de archivos en diferentes etiquetas, 70

- mover entre gestores de archivos, 66–70

- visualización en un espacio de trabajo, 44–45

archivos de inicialización

- acceso en cada etiqueta, 48–49

- resolución de problemas de archivos personalizados, 37

área de selección de espacios de trabajo

- en Trusted Extensions CDE, 78

- ilustración, 27

arrastrar y soltar, efecto en etiquetas, 25

arrastre de confianza, combinación de teclas, 52–53

asignación, medios extraíbles, 55–56

asignación de dispositivo, 54–57

- resolución de problemas, 57

asumir un rol, 57–58

autorizaciones

- cambiar etiquetas, 25

- necesarias para cambiar la etiqueta de datos, 62–66

- para asignar dispositivos, 17

ayuda en Trusted Extensions

ayuda en pantalla, 46

páginas del comando man, 45

## **B**

banda de confianza

descripción, 73

en sistema de varios encabezados, 39

faltante en pantalla bloqueada, 41

qué hacer si falta, 40

ubicación en CDE, 72

ubicación en la pantalla, 21

ubicación en pantalla, 20

ubicación en Trusted JDS, 72

banda de confianza faltante, resolución de problemas, 40

base de computación de confianza (TCB)

definición, 16

procedimientos que interaccionan con la TCB, 52–70

símbolo de interacción con, 17, 74

buscar

ayuda en pantalla para Trusted Extensions, 46

eventos de calendario en todas las etiquetas, 51

Menú Trusted Path, 72

menú Trusted Path, 58

## **C**

cambiar

etiqueta de espacio de trabajo, 58–59

etiquetas de usuarios autorizados, 66–70

nivel de seguridad de los datos, 62–66, 66–70

cambiar a un espacio de trabajo en una etiqueta diferente, 60–61

cambiar etiquetas, resolución de problemas, 70

cambio, de contraseña, 52–53

CDE, aplicaciones de confianza en el panel frontal, 77

cerrar estación de trabajo, 43–44

cierre de sesión

procedimiento, 42

responsabilidades del usuario, 40

comando `pfsh`, Ver *shell* de perfil

combinaciones de teclas, comprobar si el arrastre es de confianza, 52–53

componente de clasificación de etiqueta, definición, 19

componente de compartimiento de etiqueta, definición, 19

contenedores, Ver *zonas*

contraseñas, responsabilidades del usuario, 76–77

control de acceso

bits de permisos, 18

control de acceso discrecional (DAC), 18

control de acceso obligatorio (MAC), 18–25

listas de control de acceso (ACL), 18

control de acceso discrecional (DAC), definición, 18

control de acceso obligatorio (MAC)

aplicado para correo electrónico, 28

definición, 18–25

copiar y pegar, efecto en etiquetas, 25

correo electrónico, aplicación de etiqueta, 28

creación

archivo `$HOME/.copy_files`, 48–49

archivo `$HOME/.link_files`, 48–49

## **D**

datos

cambiar etiqueta de, 62–66

determinar etiqueta de, 62

protección con MAC, 18–25

degradar información, 25

desasignar dispositivos, procedimiento básico, 57

determinación, etiqueta de ventana, 49–50

determinar, etiqueta de un archivo, 62

Device Allocation Manager, desasignar dispositivos, 57

devices, resolución de problemas, 57

directorios

cambiar etiquetas, 66–70

visibilidad de directorios principales, 22

directorios principales, visible desde zona de nivel superior, 22

dispositivos

asignación, 54–57

borrado antes de reutilizar, 28

dispositivos (*Continuación*)  
 mediante, 54–57  
 protección, 17  
 protegidos mediante requisitos de asignación, 75  
 uso de medios extraíbles, 55–56  
 dispositivos periféricos, *Ver* dispositivos  
 dominio entre etiquetas, 23–25

## E

enlace de archivos en distintas etiquetas, mediante  
 .link\_files, 48–49  
 enlazar archivos en diferentes etiquetas, 70  
 escritorios  
 en Trusted Extensions, 31–32  
 enfoque del teclado, 52–53  
 iniciar sesión de manera remota, 38  
 tareas comunes, 50–52  
 espacios de trabajo  
 configuración de etiqueta predeterminada, 53  
 etiquetados, 27–28  
 etiquetas  
*Ver también* acreditaciones  
 cambiar etiqueta de archivos, 66–70  
 cambiar etiqueta de datos, 62–66  
 cambio de etiquetas en la información, 25  
 componentes, 19–21  
 configuración al iniciar sesión, 36  
 configuración de acreditación al iniciar sesión, 26  
 configuración de etiquetas de sesión, 36  
 determinación por consulta de ventana, 49–50  
 dominio, 23–25  
 ejemplo de etiquetas de la industria, 19  
 ejemplo de etiquetas gubernamentales, 23  
 ejemplo de relaciones de etiquetas, 24  
 medio de protección de datos, 26–28  
 mostradas en el escritorio, 20, 21  
 mostradas en Trusted Extensions, 73  
 rangos, 19  
 relaciones, 23–25  
 tipos, 19  
 visibles en el escritorio, 39  
 zonas etiquetadas, 22

etiquetas de sensibilidad  
*Ver* etiquetas  
 tipo de etiqueta, 19  
 explorador de archivos  
 mostrar etiqueta de archivo, 62  
 resolución de problemas cuando no aparece, 57  
 visualizar contenidos, 44, 45

## G

gestor de archivos  
 cambiar etiquetas, 66–70  
 cambiar etiquetas de archivo, 70  
 resolución de problemas cuando no aparece, 57  
 seguridad en Trusted Extensions, 79  
 visualizar contenidos, 44  
 gestor de estilos  
 cambio de características de sesión, 53  
 limitaciones en Solaris Trusted Extensions  
 (CDE), 81–82  
 requiere la ruta de confianza, 51  
 gestor de selecciones, 64

## I

impresión, página de carátula con etiquetas típica, 80  
 indicador de confianza, faltante, 74  
 indicador de confianza faltante, resolución de  
 problemas, 74  
 indicador Etiqueta de ventana, 75  
 información, *Ver* datos  
 iniciar sesión  
 cinco pasos, 32  
 de manera remota en escritorio de varios niveles, 38  
 en una etiqueta diferente, 53  
 modo a prueba de fallos, 37–38  
 resolución de problemas, 37–38  
 revisión de configuraciones de seguridad, 35–37  
 selección de etiqueta o acreditación, 36  
 selección de un escritorio, 33  
 seleccionar un escritorio, 34  
 inicio de sesión, resolución de problemas, 35

- inicio de sesión de un nivel, Trusted CDE o Trusted JDS, 34
- inicio de sesión de varios niveles
  - remoto, 38
  - Trusted CDE o Trusted JDS, 34
- inicio de sesión en modo a prueba de fallos, 37–38
- inicio de sesión remoto, en escritorio de varios niveles, 38
- instrucciones de correo electrónico, responsabilidades del usuario, 25

## L

- listas de control de acceso (ACL), 18
- los usuarios
  - responsabilidades
  - al salir de la estación de trabajo, 42

## M

- mensaje de error Not Found, 30
- mensaje de error Not in Profile, 30
- menú principal, cerrar, 43–44
- menú Trusted Path
  - asignar dispositivo, 54–57
  - Asumir rol de *rolename*, 57–58
  - Cambiar contraseña, 52–53
  - cambiar etiqueta de espacio de trabajo, 58–59
- Menú Trusted Path
  - descripción, 78
- menú Trusted Path
  - etiqueta de la ventana de consultas, 49–50
- Menú Trusted Path
  - ubicación, 72
- menú Trusted Path
  - uso, 46
- menú Workspace
  - personalización, 47
  - suspender sistema, 43–44
- montaje, medios extraíbles, 55–56
- mover
  - archivo a una etiqueta diferente, 66–70
  - datos a una etiqueta diferente, 62–66

- mover (*Continuación*)
  - una ventana a un espacio de trabajo en una etiqueta diferente, 61–62

## O

- objeto
  - definición, 20
  - reutilización, 28
- opción de menú Allocate Device, 54–57
- opción de menú Assume *rolename* role, 57–58
- opción de menú Change Password, 52–53
- opción de menú Change Workspace Label, 58–59
- opción de menú de etiqueta de la ventana de consultas, 49–50
- opción de menú Shut Down, 43–44
- opción de menú Suspend System, 43–44

## P

- páginas del comando man en Trusted Extensions, 45
- Panel frontal, descripción de aplicaciones de confianza en, 77
- panel frontal, restauración de panel minimizado, 77
- pantallas sin etiquetar
  - bloqueo de pantalla, 41
  - pantalla de inicio de sesión, 31
- perfiles, *Ver* perfiles de derechos
- perfiles de derechos, definición, 29–30
- permisos
  - a a criterio del propietario del archivo, 18
  - responsabilidades del usuario, 25
- personalización
  - escritorio, 51
  - menú Workspace, 47
- política, *Ver* política de seguridad
- política de seguridad
  - definición, 16, 90
- prácticas de seguridad, definición, 16
- procedimientos, *Ver* usuarios
- proceso de inicio de sesión, *Ver* inicio de sesión
- protección de archivos
  - DAC, 18



protección de archivos (*Continuación*)

MAC, 18–25

por etiqueta, 26–28

responsabilidades del usuario, 25

**R**

## rangos de etiquetas

descripción, 19

resolución de problemas de una estación de trabajo  
con un rango restringido, 37

## resolución de problemas

archivo \$HOME/.copy\_files, 49

asignación de dispositivo, 57

banda de confianza faltante, 40

error de contraseña, 35

indicador de confianza faltante, 74

inicio de sesión, 37–38

mensajes de error de la línea de comandos, 30

no aparece el gestor de archivos, 57

panel frontal minimizado, 77

volver a etiquetar archivos, 70

## responsabilidades

de administradores, 30

de usuarios al cerrar sesión, 42

de usuarios para borrar medios, 28

de usuarios para proteger contraseñas, 76–77

de usuarios para proteger datos, 25

## responsabilidades del usuario

al salir de la estación de trabajo, 40

protección de datos, 25

seguridad de contraseñas, 76–77

## revisión de configuraciones de seguridad

cuadro de diálogo Last Login, 33

procedimiento durante el inicio de sesión, 35–37

rol de admin, *Ver* rol de administrador del sistemarol de administrador de la seg, *Ver* rol de administrador de la seguridad

## rol de administrador de la seguridad

contacto de indicador de confianza faltante, 74

contacto por banda de confianza faltante, 40

responsabilidades, 30

## rol de administrador del sistema, responsabilidades, 30

rol de oper, *Ver* rol de operador

rol de operador, responsabilidades, 30

rol de usuario root, responsabilidades, 30

## roles

agregar un espacio de trabajo etiquetado, 59–60

cambiar etiqueta de espacio de trabajo, 58–59

cuenta de usuario especial, 29–30

responsabilidades de, 30

roles comunes, 30

**S**seguridad de la herramienta de impresión en Trusted  
Extensions, 80–81

seguridad de la papelería en Trusted Extensions, 82

seguridad del calendario en Trusted Extensions, 79

seguridad del correo en Trusted Extensions, 80

seguridad del editor de texto en Trusted Extensions, 79

seguridad del gestor de aplicaciones en Trusted  
Extensions, 82

seguridad del reloj en Trusted Extensions, 79

## selección

cambiar etiqueta, 62–66

etiqueta o acreditación durante el inicio de  
sesión, 36

un escritorio, 33

seleccionar, un escritorio, 34

## sesiones

configuración de nivel, 36

de un solo nivel o de varios niveles, 26

efecto de selección de nivel, 26–27

selección de acreditación, 26

sesiones de un solo nivel, definición, 26

sesiones de varios niveles, definición, 26

shell de perfil, definición, 29

## símbolo de confianza

descripción, 74

en el espacio de trabajo, 39

icono a prueba de falsificaciones, 17

sistema de varios encabezados, banda de confianza, 39

Solaris Trusted Extensions (CDE), *Ver* CDE

Stop-A (L1-A) combinación de teclado, 43

sujeto, definición, 20

## suplantar

definición, 17, 92

## T

- tareas, *Ver* usuarios
- tecla de acceso rápido, recuperación del control del  
enfoco del escritorio, 52–53
- tipos de etiquetas, 19
- troubleshooting, archivo `$HOME/.link_files`, 49
- Trusted CDE
  - buscar ayuda en pantalla para Trusted  
Extensions, 46
  - escritorio de Trusted Extensions, 31
  - personalización de escritorio, 51
  - personalización del menú Workspace, 47
  - selección de escritorio, 34
  - uso del gestor de estilos, 51
- Trusted Extensions
  - descripción general, 15–16
  - funciones visibles, 71–75
- Trusted JDS
  - ayuda en pantalla, 46
  - escritorio de Trusted Extensions, 31
  - personalización de escritorio, 51
  - seguridad del espacio de trabajo, 82–83
  - selección de escritorio, 34

## U

- usar el escritorio de confianza, un solo nivel o varios  
niveles, 34
- uso de dispositivo, *Ver* asignación de dispositivo
- usuarios
  - acceso a archivos de inicialización en cada  
etiqueta, 48–49
  - agregar un espacio de trabajo etiquetado, 59–60
  - asignación de dispositivo, 54–57
  - asumir un rol, 57–58
  - autorizados para cambiar el nivel de seguridad de los  
datos, 62–66
  - autorizados para cambiar la etiqueta del  
archivo, 66–70
  - bloqueo de pantalla, 40–42
  - buscar ayuda en pantalla para Trusted  
Extensions, 46
  - cambiar a un espacio de trabajo en una etiqueta  
diferente, 60–61

## usuarios (*Continuación*)

- cambiar etiqueta de espacio de trabajo, 58–59
- cambio de contraseña, 52–53
- cerrar estación de trabajo, 43–44
- cierre de sesión, 42
- desbloqueo de pantalla, 41
- determinar la etiqueta de un archivo, 62
- enlazar archivos en diferentes etiquetas, 70
- inicio de sesión en una etiqueta diferente, 53
- mover archivos entre etiquetas, 66–70
- mover datos entre etiquetas, 62–66
- mover una ventana a un espacio de trabajo en una  
etiqueta diferente, 61–62
- obtener ayuda en pantalla, 45
- personalización del menú Workspace, 47
- responsabilidades
  - limpieza de dispositivos, 28
  - protección de datos, 25
  - seguridad de contraseñas, 76–77
- visualización de archivos en un espacio de  
trabajo, 44–45

## V

- visibilidad
  - banda de confianza, 20, 21, 40, 72
  - etiquetas después de iniciar sesión, 31–32
  - lectura de directorios principales de nivel  
inferior, 22
  - seguridad de escritorio, 39–40

## Z

- zonas
  - etiquetadas, 22
  - visibilidad de directorio principal, 22